

„Vienybė Lietuvių“
Išleista kas trečiadienį
Brooklyn, N. Y.
Prenumerata metams:
Suvienytose Valstijose ir
Kanadoje \$3.00
Europoje ir kitur \$2.50
Prenumerata mokama iš viršaus.
Prenumeratos metas skaitosi nuo laiko užrašymo, ne nuo Naujo Metaus.
Apgarbinimų prekių klausite laišku.
J. J. PAUKŠTIS K. BRAZYS
120-124 Grand St.
Brooklyn, N. Y.

VIENYBĖ LIETUVŲNIKŲ

THE LITHUANIAN WEEKLY
„Vienybė Lietuvių“
Published every Wednesday
Brooklyn, New York.
Yearly subscription rates:
In the United States and
Canada \$2.00
To Foreign Countries \$2.50
Advertising rates on application.
Address all communications to publishers:
J. J. PAUKŠTIS K. BRAZYS
120-124 Grand St.
Brooklyn, N. Y.

Visuomenės, literatūros ir politikos savaitinis laikraštis.

Nr. 13. Brooklyn, N. Y., 31 d Kovo (March) 1909 m. Metai XXIV

Kada mes iššuosime savo pagrindas?

Kas gi negirdėjo Amerikos lietuvių prakalbų? Apie jas, kaip apie vieną mūsų kultūros šaltinių, daug sykių buvo kritiškai atsiliepta. Daugelis labiau apsišvietusių ir svieto mačiusių nurodė, kad mūsų prakalbos yra tikrų prakalbų karikatūra — išjuokimas; kad reikia jos kitaip išnaudoti, negu pas mus daroma. Amerikos lietuvių prakalbos jeis į stabmeldišką patarlę, kaip mūsų laikraščioje „Saulė“...

Geros prakalbos visuomet svarbus dalykas. Jose susirinkę žmonės turi išgirsti ne tik kokią vieną-kitą žinutę, tankiausiai kalbėtojo ar kalbėtojų paimtą iš laikraščio, kurias žmonės ir be to jau būna perskaitę. Prakalbose turi būti visko po truputį ir viskas tas privalo būti interesingas, smagus ir ko-nors pamokantis, nes kalbėtojai užima vietą liandis pr fesorių, o publika — studentų. Bet ar taip yra pas mus?

Pas mus prakalbos visuomet rengiasi ant greitųjų ir kalbėtojai ant pagrindų ateina tik dėlto, kad nėra kam „prakalbėti“. Apie jokių prisirengimą prakalbai iš jų pusės nėra ir kalbos. Ir todėl „perstaciūs kalbėtojai“ jis labai nedrąsiai, kosėdamas, užėmė ant pagrindų, labai daug geria vandens. Labai daug tyli ir kai kalba, tai taip, kad publika arba nuobodžiai žiuvonia, skaito klaidojo guzikus, šnekasi tarp savęs, arba praverė laiką pšabzdžiomis bekritikuodami oratorių. Kartais net mokiniai: „garsiai“, „netip“, „skubinti“ ir tt. O kalbėtojas šokinėja nuo vieno dalyko ant kito, graibod daug ir nieko ne užbaigia: tai apie tėvynės meilę, tai apie reikalingumą vienybę, skaityti „geras knygas“ ir laikraščius, tai apie „krišči“, apie „revoliuciją“, apie skurdų darbininkų gyvenimą kurį socializmas pataisyti... Biskį geriau da sekasi tiems, kurie moka keletą juokingų anekdotų: kaip caras vietoje karunos iš srioko užsimovė ant galvos naktinį puodą, kaip Trepovas mirdamas ant keršto revoliucionieriams palindo palovėn, kaip kunigas gavo nuo savo gospadinės su skaurada gužą, o čia buvo atpuskai ir tt. Ir tokių merkniekius atkartoja per kelis metus. O jau tikrą liaurų vainiką apturi tie kalbėtojai, kurie

savo kalbą rėkte atrėkia. Tokiems kartais da pasiseka net suvirkdyti kokią vieną-kitą minkštaširdę bobelę, nors ten nieko daugiau neesti, kaip rėksmas ir tik nuduoti kalbėtojo laužymaisi, užsipuldinėjimai ant ypatų kolojijimai „biznierių“, „buržujų“, korimai šunų ant kapitalistų, kurie to negirdi nei bijosi. Rods, tas rėksmas mūsų žmonėms patinka, lygiai kaip kaimietis labiau pagirs gerai ištribijantį ant tošinės kerdžių arba prie armonikos bugnų, negu skambinantį ant gitaros serenadas muzikantą. Tai bent garsas, sako, brolyti!..

„Garsių“ kalbėtojų mes rodo turime, bet gerų nėra. Jie retai pas mus pasirodo ir vėdingsta. Priseina kakintiečiai, kokius turime. Bet ar tas vadinasi prakalbmis?

Pas mus įsigyvenusi klaidinga nuomonė, kad oratorius turi pasakyti „iš savo galvos“. Ir žmonėms naujiena ir kalbėtoju unaras. Gėda bus kalbėtojų perskaityti iš rašto; mat kiti gali pasakyti: „Anave, jis skaito iš rašto. Tipibile-kas padarys, o tu pats pasakyk!“ Ir sako, bet kaip sako! — Pas mus beveik niekuomet neapsimoka rengimo prakalbų lėšos, nes žmonių negalima nei geruoju nei piktuoju sukviesti. Syj ateis daugiau ir neina. Jų imanuosite kad nor t, nt žmonių tamsuod, atkaklumo, o je nina ir gna. Ar juos galima kaltinti? Ne. Pakol mūsų oratoriai tigers vandenį, pakol jie tik anekdotus pasakos, pakol jie be jokios nuovokos rėkas ir komedijantiškai maivosi, pakol socializmą išguldinės tik su kazirų pagelba: čia ve tu zas — kapitalistas, o čia mazo sios — darbininkai, — patol mūsų pagrindos bus pagrindų i laudies švietimo išniekinimas.

Laikas mūsų pagrindas nušluoti. Prakalbas rengiant vertėtų jas pavesti žmonėms mokantiems gerai rašto, kurie arba susirašys sau prakalbą, arba paėmę gerą knygą perskaitys po gerą straipsnelį. Tegul skaito bent 5-6 ar daugiau. Tegul kiekvienas skaito neilgiau 15 minutų, o paskaitęs tegul leidžia publikai duoti jam arba j patį susirinkimą užklaismus iš to, kas buvo neaiškias. Tegul mūsų prakalbose skaito ne vien apie organizacijas, apie tėvynės meilę, apie darbininkų skurdą (apie kurį dabar pas mus nuolat s kalbama, ir nieko ne

išaiškinama, kas daryt; klausai kalbėtojo, visur blogai: ten kareiviai, ten kanuolės, ten badas, prie mokslo vartai užkelti, ten uždrausta prieš jėtatymus ranką pakelti, ten prisakyta ir badaujančiam gerbti šventą kapitalizmo nuovarybę, o kaip išeiti iš vargų ir nelaimių — nieko nepasako, nors žmogus į žemę gyvas lįsk); tegul prakalbų rengėjai sutaiso įvairius programus: viens paskaito parašytą straipsnelį apie koki-nors Amerikos lietuvių gyvenimo bėgantį reikalą, kitas iš Markso, trečias gražią poemą, komediją; ketvirtas monologą, penktas gal padainuos, šeštas apie lietuvių kalbą; tegul kas paskaito iš istorijos, iš gyvenimo žmonių sve timuose kraštuose, iš politikos, apie darbininkų sąlygas, moksliašką referatėlį, ir tt. ir tt.

Tai bus pirmą sykį pabrangta šluota per mūsų pagrindas. Tai visi priprast kalbėti ir lavinties. Tai tokie tik susirinkimai bus galimi be vargo sukviesti net kas savaitę. Tik į tokius nereikės klausytojų su botagu varinėti į salę arba su įvairiais prizadais masinti, o nieko nuduoti, — jie patįs rinksis, nes atras sau smagumą, pasimokinimą, pasilinksimumą ir naudą.

Laikas šluoti mums pagrindas ir duoti atstauką nevykusioms prakalbmoms, o užiebtis susirinkimų salė-tikro švietimo žiburėlių, kurie pas kitu-jau dieną atvad no. Tai lengva p-daryt.

J. O. Sirvydas.

Išpuzdžiai pagrįzus i tėvynę.

(Užbaigta).

Vargiai kur taip bus nukentėjusi Socialdemokratų Partija, kaip vietinė, Rygos. Taigi nedyvai, kad ji dabar skaitliumi, maža. Tuom labiau ne skaitlingas lietuviškasis skylius. Bet visgi gyvenoja. Yra išrinktas t. v. „Kultūros Centras“, kuris turi pasiskyręs lietuvių propagandistą, kad taisy lankytųsi į kuopos susirinkimus, kurie laikomi kas dvi savaiti. Visoje Rygoje lietuviškų kuopelių yra daug. Kadangi Rygos miestas yra labai išsi sklaides, todėl padalinta kuopos į rajonus. Žednas rajonas turi savo vardą, ir žednam rajonui yra atskiras propagandistas, kuriuos paskiria Latvių SDP. Kultūros Centras. Apart to, yra dar Fabriko Tarybos.

— Sios yra visuose fabrikuose; kurie dideli ir darbininkų yra daugiau 2000, ten yra atskiri Taryba. Ten-gi, kur darbininkų mažai, ten taryba susideda iš dviejų, iš trijų arba iš daugiau fabriku. Atsitikus svarbiam reikalui fabrike, Taryba nutaria išleisti tam tikslui atsišaukimus ar kitką, ir savo nutarimą paduoda SDP. Centrai. Žinoma, Tarybos susideda iš latvių, bet prie kiekvienos turi but proporcionailiška ir lietuviai atstovai. Didžiausia Taryba yra „Provodniko“ (kaliošų) fabrike.

Porą kartų teko lankyties susirinkimuose. Veiksmas mažas iš priežasties mažo skaitliaus narių. Skundžiamasi vis ant reakcijos. Kovojama su vietine apšvietos draugove „Žvaigždė“ dėl kokių ten jo „buržuiski“ darbų. Apie tuos gi „buržuiski“, „Žvaigždės“ darbus neteko ką tikrai atsižinti Abelnai vardas „buržuoj“ lengvai viešpatauja s. d. kuopelių susirinkimuose. Reikia tik draugui pranešti, kad jis noris apleist susirinkimą iš priestasties šeimyniško gyvenimo, tuojais jis ir gausa vardą „buržuoj“. Mat daugumos nuomone tik kapitalistai turi šeimyniškus reikalus, bet ne darbininkai. (Čia, mano nuomone, jie klysta, ir, žinoma, aš jems bāndžiau tą nurodyti). Taipgi, džiaugiasi, kad gali jie apsieit be pasiputusiu inteligentu, kurie ikšiol vis „vedė“, bet... kreivais keliai. Dabar kuopelės susideda tik vien iš darbininkų.

Žmonės-gi, kiek patyriau, nežiurintį reakciją ir prieš pradą iš valdzios pusės, yra grynai revoliucijoniškoje dvasėje. Keista, kad jie nebijo aiškiai išsireikšt. Pavyzdias. Vaziuojant tramvajumi (Amerikoje: strukturiu) įlipa kareivis Jau pusiaunaktis. Jis neša raportą savo viršininkams. Jis taip sušales, kad jo danijs kalavienis į kitą. Žinoma, su savim turi ir šaudyklę su durtuvu. Matosi, kad labai suvarges. Kai-kurie iš mūsų ištaria sąjausmės žodi. Atviranda viens, kuris pasako: „Niet čego ich zaliet: oni nas nezaliejut“ (Nėra ko jų gailėt: jie mūsų ne-igil). Aš pamislįjau, kad kareivis bus užgautas tais zodžiais. Bet ne, jis labai minkštai atsakė: „Dėl Dievo, jūs mūsų nesuprantate. Jūs sakte, kad mes į jus šauname. Susimildami, jūs kada ateina t k laikas, kada mes turim į jus šaut, — ateikite, mes ati-

duosime jums savo šaudyklę, ir stosime į jus vietą su atviraisirdžia: šaukit jus į mus ir pažiurekite, ar lengva tai padaryt. Ne. Mes esame jūsų žmonės, bet jūs to nesuprantate. Jūsų nesupratimas mus apsun kina, nes mes esame vieni. Jūs mus paliekate išklampot patiems iš to, kur mes įlendame norėdami už jus užtart. Užtai, kol tebebus toji mintis, laikyt kareivį ne už žmogų, tol mes vieni kitų nesuprasime“. Čion jis išlipė, kad eit kur jam reikiama. Aš gi jo zodžius, ilgai emiau apmįslyt. Apmįslijau iš dvie pusių: viena, kad jis drašiai, nežiurintį daugelį ten buvusių žmonių, tuos zodžius pasakė, antra, kad jis pasakė beveik teisybę.

Abelnai, Rygos gyventojai, latviai, kiek patyriau, nors ir neorganizavistiškai, bet daug augščiau pakilę, sulyginant su kitais, kaip tai: lietuviais ir starovieriais. Jie pilnai suprant zodį „laisvė“. Kitus vadina: lietuvius, — pijokais, o starovierius šnipais — provokatoriais. Jie, nežiurintį šiandieninę reakciją, tiki greit sulauksią autonomiją Pabaltijos kraštui. Žinoma, tuomtarpu ner ko daugiau ir norėt, kaip tik, kad jų šitoji lukestis išsipildytų...

Tokius išpuzdžius išnešiau viešėdamas Rygoje. Per trum pumą laiko negalejau įsigilinti „buržuų“ gyvenimą, kurie greitai laiku zada išleisti laikraštį „bežemių ir mažazemių“. Apart tojo laikraščio, dar zadama ir kitas išleist, rodos bizuieriaus Jakavičiaus. Prie tojo gi bežemių laikraščio ne prisideda esdekai. Ji leis „Žvaigždės“ vadovai, ypatose: Macciejevskio, Tubelio, Butkio ir tt., kuriuos esdekai vadinina buržuiais. Rygėčių gyvenimą žadu plačiau aprašyt paskiaus, nes da manau ten nuvažiuot. Tuomtarpu noriu da pasibaladoti po Lietuvą.

A. Atgaja.

Laiszkai isz Lietuvos.

VIENO LIETUVOS VIRŠAIČIŲ JUBILEJUS.

Dobrovalė, (Suvalkų gub.)
Jau 20 metų sukako, kaip Dobrovalės valsčiuje viešpatauja plačiai pagarsėjęs „prakilnisais darbais“ viršaitis p. F. Bojanovskis, kokių yra nemažai ir kitur mūsų šventoje Lietuvoj. Mūsų gi Bojanovskis atsidagogiu mūsų valdžian 20

metų atgal už prastą valdžian rastiunkelį ir kaip priezodis sako, oribuvo „plikas kaip tilvikas“, porą rišulių su vaikų vystyklais nešnas, — tai visas jo buvo turtas. Ir kuomet Bojanovkis buvo dar valsčiaus raštininku, v-ršaičiu tuomet buvo išrinktas iš Jadag nių kaimo Petras Tamulaitis, kuriam štai ką Bojanovskis įtaisė: susikvietęs savo sėbrus palinksminimui, sumanė palošti iš pinigų kortonai; prie tos „zobovos“ prisitraukė ir viršaitį ir kaip šis pralošė visus savo pinigus, tai jis jam atarė paimt ant laiko iš valdžian bankos, o kada šis jo p-tarimą išpildė, tai ji greitai prišokęs užpėdėto juosą ir tuojau parašė raportą viršainiui, kad kasoje, girdi, nėra pinigų, už ką ir t po minėtasis lamulaitis paliumo-tis nuo tarnystos, putam degtinai gerai įsadarbavus viršaičiu tapė išrinktas pats Bojanovskis. Šiandien jeigu jam prišieitu (gal nebeužilgo tas ir atsitiks) apiešti mus valsčius, tai jau į porą rišulių savo turtą nebeuukrautų rei šių bent keletas, su stipriais r-tai, veizimų; idealškas mūsų viršaitis jau turi Mikytų kaimą nusipirkęs gerą koloniją. Bet ką čia ne-pirkiti kolonijų, arba dešimtimis nemėtyt, kad ant vieų šių reikalų užtektinai valdžian muzikel ai sudeda; tik žinoma, reikia brolyti galvo! O kad Bojanovskis ant to turi gerą gabumą, tai ner ką jam to ir užvydėt — juk tai Dievo dovana. Na, žinoma, jis savo talentą ir išnaudoja, tik reikia gerėties tokiu genium. Keli metai atgal p. viršaitis per valsčiaus sueiga paduoda u-manyimą, kad valsčius s mdytų antrą sargą, išskind n a tuo mi, jog jis nebutinai esąs reikalingas sergēt nakčia valsčiaus raštinę nuo užpuolimo socialistų o lga, gird, bus glimur surinkt u deus mokes-tų už paliudijimus „poviestkų“ — imant po l kapeiką nuo rub. Ant tokio gudraus p. viršaičio sumanymo, keliems jo agentams vedžojant, o su-igų rėksniamis paturavojant, pasigirdo balsai: „Gerai! Gerai, ponuli!“ Na ir, žinoma, sumanytasis projektas priimtas, o viršaitis remdamasis tuomi nutarimu, per toos kelis metus nemeukai priirinko kapeikų, nes už kiekvienos pinigines „poviestkos“ emė po l kap. nuo rub., o minėtojo sargo nei nemanė samdyt. Bet šis sumanymas matyt da permaži da-

vė pelno, nes jis griebsi kito-
kio įrankio pasipelnymui.
Taip, šiemet per valčiaus su-
eigą vel jis paduoda apsvars-
tymui sumanymą apie reika-
lingumą antro sargo, remda-
masia tuom, kad Dobrovalės
val. teisma visus nuteistuosius
sėdėjimui, arba ir patrauktuo-
sius teisman, girdi, suvaro mų-
sų gminos kozon, todėl vel ne-
atbutinai esąs reikalingas an-
tras sargas, o algą turėsią pri-
dēt ir kiti du valčiai, kurie
su Dobrovale susidėję renka
teisdarij. Ir, nors delei to su-
manymo kilo ginčai, ir kaip
kurie valstiečiai prirodinėjo,
kad tų prasikaltėlių per metus
gal pasisektų priskaityt vos į
2 arba 3; ir jog dabar vienas
sargas neturis ką veikt, bet jo
agentai su reksniais ir dabar
paėmė viršų.

Juk galingi mūsų viršinin-
kai.
(Užbaiga seka).
V is.

Edmundas De-Amičis.
Ant skestancio laivo.

Keletas metų atgal, viename
gruodžio rytmyje iš Liver-
poolio uosto pasikėlė nuo įka-
ro didelis garlaivis. Jame bu-
vo du šimtai žmonių, tame
skaitliuje apie 70 keleivių igu-
los. Kapitonas ir beveik visi
matrosai — anglai. Iš pasažie-
riu buvo keletas italų: kuni-
gas, trys ponai ir kuopelė plus
tinėjančių muzikantų. Garlai-
vis plaukė į Malta. Oras buvo
ukanotas.

Trečioje klasėje ant garlaivio
nosies, buvo vaikas iš Sicilijos,
12 metų su viršum, mažo ūgio,
bet tvirtas, gražus, drąsaus ir
rimto veido. Jis sėdėjo atskirai
nuo kitų, prie vairo, ant kur-
vos virvių atsilšėjęs seno čė
modano. Užsimastęs, su juo-
dais garbeniuotais plaukais,
net iki pečių, jis buvo bėdinai
apvilktas: kas tokis panašus į
sudriskusį plosčių dengė jo
pečius; rankose turėjo seną
šikšninį krepšį. Jis žiūrėjo į
jūrą, į bangas, į garlaivį, pa-
sažiečius, į jurininkus bėgio-
jančius pro jį. Jį matomai iš-
tiko kokias-tai nelaimė. Tai
buvo vaikas, kurs išveidėjo į
suaugusį žmogų. Paplaukė.
Matrosas—italas, žilas senis,
privėdė prie vaiko — Sicilijie-
čio mergaitę.

— Mario, šit tau bus drau-
gė kelionėje! — pasakė senis
ir nuėjo.

Mergaitė taip gi atsisėdo
ant kravos virvių. Jie pasiziu-
rėjo į viens-kitą.

— Tu kur? — užklausė Ma-
rio.

— Į Malta, iš ten į Neapolį
— atsakė ji ir, patylėjusi, pri-
dūrė: — važiuoju pas tėvelį
ir mamutę, jie laukia manęs.
Mane vadina Dzuljeta Fadžia-
ni.

Vaikas nėko neatsakė. Bis-
kį palaukęs jis išsiėmė iš krep-
šio duonos ir džiovintų vaisių;
mergaitė išsiėmė sausainių; jie
pradėjo valgyt.

— Turėkies tvirtai! — u-
ryko prabėgdamas matrosas
—italas. — Tuojaus jurių šo-
kis prasidės!

Vejas didinosi, garlaivį
smarkiai supė. Vaikai, nevar-
ginami jurių liga, neatkreipė į
tą jokios atydos. Mergaitė dar
gi juokėsi. Ji buvo lygi savo
draugui, bet ugiu didesnę už
jį, su užsimastęsiu veideliu,
liesa, tartum, kad ji sirgu;
prastai apsilvikiusi. Plaukeliai
jos buvo trupiniai apkirpti ir
raitėsi; ant galvos raudona
skepetaitė; ausyse sidabriniai
auskarėliai. Vaikai valgė ir
kalbėjosi. Vaikas buvo našlai-
tis. Tėvas jo darbininkas nese-
nai mirė Liverpoolyje. Jis atli-
ko vienas. Italijos konsulis pa-
siuntė jį į tėvynę, į miestą Pa-
lermo, kame yra jo tolimi gen-
tys. Mergaitę praėjusiais metais
buvo atvežę į Londoną prie
našlės tetulės, labai ją mylin-
čios. Tėvas su motina, žmonės
bėdini, išleido mergaitę tik
ant laiko, manydami, kad te-
tulė paliks jai savo turta. Ke-
letas mėnesių atgal, tetutė su-
važinėjo omnibusas; ji numirė
nepalikusi nei vieno centezi-
mo. Mergaitę taipogi pristatė
konsuliui, jis ir ją pasiuntė
Italijon, pavedęs juos abu vie-
nam ir tam-pačiam matrosui
—italui.

— Tėtė ir mama mano, jog
aš grįžtu turtinga, — užbaigė
mergaitė, — tuom tarp aš kaip
ir buvusi — bėdina. Jie vie-
nok ir be pinigų myli mane.
taip-gi kaip ir broliai, kurių
aš turiu keturius, — visi ma-
žiukai! Aš vyresnioji šeimo-
noj: apivelku juos, nuprausiu
susuokuoju. Kaip jie pradžius
mane išvydę!... Įėjusi į na-
mus tyliai, slėpdamosi...
Kaip baisios, vienok jūrės!...
Patylėjusi biskį mergaitę,
užklausė:

— Tu taip-gi pas gentis va-
žiuoji?

— Taip... jeigu panorės
priimt.

— Gal-gi tavęs nemyli?

— Nežinau.

— Ant kaledų man pasibaig-
trylika metų, — tarė mergai-
tė.

Kalbėjosi apie jures, apie
tą, kas dėjosi aplink ir nesi-
skyrė visą dieną. Pasažieriai
skaitė juos už brolių su sesere.
Mergaitė ėmėsi raišiot autų
šniurėlių, vaikas užsimastė. Ju-
rės-gi tuotarpu į vakarą vis
labiau ir labiau nirsė. Ejo
jau gulti. Mergaitė tarė Ma-
rio:

— Miegok ramiai!

— Bėdini vaikai, niekas
šiandien ramiai neužnus, —
tarė praedamas pro šalį ma-
trosas —italas.

Mario taipogi jau rengėsi
palinkėti savo draugei geros
nakties, tik staiga banga už-
pylė palubę, parmušė jį nuo
kojų ir jis viredamas užsigavo
į suola.

— Viešpatie! Jis kruvinas!
— suryko mergaitė ir metėsi
prie jo.

Pasažieriai bėgo žemyn ne-
atkreipdami į juos atydos.
Mergaitė atsiklaupė prieš Ma-
rio; puolimas apsvaigino jį.
Ji šluostė kraują nuo jo kak-
tos, nusirišė savo raudoną ske-
petaitę, ir rišdama ją galvą
Mario glaudė ją prie savo kru-
tinės; ant jos gelsvos suknelės
pasiliko kraujo dėmės. Mario
kruptelėjo ir pasikėlė.

— Ar lengviau tau? — pa-
klausė mergaitė.

— Taip... Praėjo...
— Užsusk gerokai! — ta-
rė Dzuljeta.

— Labanaktis! — atsakė
Mario. Ir jie nuėjo į kajutas
gulti.

Pranašavimas matroso išsi-
pildė. Vaikai nespėjo da užu-
susti kaip pakilo baidi audra.

Baisios bangos neilg-trukus
sulaužė vaira, nunešė tris val-
telės kabėjusias ant garlaivio
šono ir puskandino keturius
jaučius. Pakilo baimė, sumiši-
mas, betvarkė, ryksmai, dėja
vimai, maldos... Audra,
siauštusi visą naktį, auštant pa-
sidarė dar smarkesnė. Milži-
niškos bangos trankėsi į gar-
laivio šonus, pylėsi per palu-
bę, trupino, draskė, spaudė,
apdengė jures skeveldomis.
Vanduo pramušė dangtį ant
mašinos, paplūpėjo ten ir už-
gesino ugnį; mašinistai išbė-
giojo. Patrakė duburiai van-
dens apšėmė iš visų šonų. Pa-
sigirdo griausminga kapitono
kamanda:

— Pliumpuoti!...

Matrosai metėsi prie pom-
pų. Naujas trinkis išilgai gar-
laivį sukrotė jį, nuplėšė ap-
tvartą, pralaužė palubės duris
— ir vanduo puolė į vidų su
neapsakomu smarkumu. Pasa-
žieriai susispietė taip vadinamo-
je abelonoje salėj.

— Kapitone! Kapitone! —
šaukė jie jį pamatę. — Ką tai
reiškia? Kas-gi bus su mumis?
Ar dar yra viltis? Gelbėkit.
kapitone!...

Kapitonas davė ženklą jiems
nutilti ir ramiai atsakė:

— Pasiduosime!...

— Viešpatie susimilk! —
uryko viena moteris.

Kiti negalėjo pratarti nei
žodžio, nes buvo sustingę iš
baimės.

Užstojo grabinė tyla. Visi
žvalgėsi į viens-kitą su išba-
lusiais veidais. Audra staugė,
laivas mėtėsi. Kapitonas liepė
nuleist išsigelbėjimo valtelę,
susėdo į ją penki matrosai;
valtelę tuojaus apivertė. Pri-
gėrė du, tame skaitliuje ir se-
nis—italas; kiti įsitvėrė lynų
ir išplaukė. Po to ir patįs dra-
siejie matrosai nustojo pasku-
tinės vilties. Dar dvi valandės
praėjo ir garlaivis iki palubės
nugrimdo. Ant jos viešpatavo
neapsakomas išgastis. Persi-
gandę motinos glaudė prie
krutinės savo kudikius; drau-
gai ir gentis apsikabinę bučia-
vosi ir sudiev sakėsi. Didžiu
ma ejo į kajutas ant tikros
mirties, kad tik nematyti ju-
rių. Vienas pasažierius persi-
šovė ir numirė ant laiptų mie-
gamosios kajutos. Nelaimin-
giejtie prisirišė viens prie kito
virvėmis, puldinėjo prieš ku-
nigą ant kelių... Moterį
laužėsi isteriškai drebedamos.
Girdėjosi raudos ir sielą dras-
kantįs ryksmai. Tuli-gi stovė
jo nesijudindami, kaip suak-
menėję lavonai, žiūrėjo iškė-
lę akis priešais nieko nematy-
dami, kaip bepročiai. Vaikai,
Dzuljeta ir Mario, prisiglaudę
prie vairo, bet tikslo žiūrėjo
į jures. Jos biskį aptilo, bet
garlaivis neapstojo skėsti, jam
beliko gyvent maž-daug kelio
lika minučių.

— Nuleist valtį! — prisakė
kapitonas. Nuleido paskutinę
valtį. Į ją susėdo keturiolika
matrosų ir trys pasažieriai. Ka-

pitonas pasiliko ant garlaivio.
— Eikite prie mūsų! —
šaukė jį iš valtės matrosai.

— Veliju numirt ant savo
vietos, — atsakė jis.

— Mazn sutiksime kokį
laivą... visus išgelbėsime! —
tarė jam matrosai. — Nulip-
kite! kitaip jus žusite!...

— Pasiliksiu.

— Yra dar vienas vieta! —
rėkė matrosai pasažieriams. —
Duokite čionai moterį!...

Priartino moteriškė, kapi-
tono sesuo. Bet pabijojusi
šokti iš taip augštai į valtį,
parpuolė be nuovokos ant pa-
lubės. Kitos-gi moteris jau
negirdėjo matrosų ryksmo.

— Duokite vaiką! — rėkė
matrosai.

Vaikas—sicilijietis ir jo
draugė stovėjo iki šiai minu-
tei, yt stabai, nesijudindami,
be nuotokos. Ir tik dabar juos
pabudino staigus troškimas
gyventi. Abu sykiu atsitraukė
nuo vairo, puolėsi lenkdami-
si, stumdydamiesi, su ryksmu,
yt bepročiai, prie garlaivio
briaunų.

— Mane, mane!...

— Duokite kuris mažesnis!
— rėkė matrosai. — Ir be to
sunku. Duokit mažutį!

Mergaitė nuleido rankas,
tartum perkuno ištikta ir
žvilgtėjo į Mario. Mario
taipgi pažvelgė į ją... į
kruviną dėmę, buvusią ant jos
krutinės. Ant veido vaiko ap-
sireiškė nepaprastas parirži-
mas.

— Greičiau! Kuris mažes-
nis! — paantrino matrosai. —
Tuojaus plaukiame!

— Ji lengvesnė! — suriko
Mario, kaip ne-avu balsu. —
Eik, Dzuljeta! Tu turi tėvą
ir motiną. Aš gi vienas! Eik!...

— Mesk ją čionai! — sury-
ko matrosai.

Mario pagriebė mergaitę ir
sviedė į vandenį. Ji suryko,
pasinėrė; matrosai pagriebė ją
už rankos ir įitraukė į valtį.
Vaikas-gi, pakėlė galvą,
ramiai stovėjo ant palubės-
krašto. Valtelė paplaukė, var-
giai išsiukus verpeto nuo skę-
stančio laivo, ir tik ką neap-
virto. Tiktai dabar mergaitė
dasiprotėjo, suvaitojo ir ištie-
sė rankas.

— Mario, sudiev! Sudiev,
sudiev, Mario!...

— Sudiev! — atsakė jis, pa-
kėlęs rankas į augštą.

Valtelė plaukė per audrin-
gas bangas, po juodu debesiu.
Ant garlaivio jau nesigirdėjo
nei ryksmo, nei vaitojimo.
Vanduo jau skandino palubę.
Vaikas puolė ant kelių su-
dėjęs rankas ir veizėdamas į
dangų...

Mergaitė užsidengė veidą...
Kada ji pakėlė galvą, apsi-
dairė, — garlaivio jau nebe
buvo...
Vertė G. B. Raitelis.

Tev. Myl. Dr-tės reikalauose.

Meriden, Conn. 45 kuop-
pa savo susirinkime 17 kovo
tarė sekančiai: 1) Kadangi
TMDr. išleistos knygos guli
pas knygū be naudos, todėl
mes paduodame įnešimą visi-
d tei, kad tos knygos būtų dal-
namos kuopoms (po vieną egz.

visų) pasiskaitymui. Tuomi
pasidarys didelė agitacija ir
knygos nepelės be naudos.
Mūsų kuopa to reikalauja
(sceniški veikalėliai nereika-
lingi kuopoms). 2) Centro
komiteto nariai nėra reikalin-
gi į seimus; norintie lankyties
arba atstovauti savo įstaigą
šeime, turi iš savęs kelionės lė-
šias panešt, (vengiame pernyk-
ščio atsitikimo, kad be reikalo
nebutų pinigai aikvojami iš
TMD. išdo). 3) Reikalauja-
me, kad būtų įvykintas referen-
dumas ir žėdnas dalykas
turi eiti per visų sąnarių nu-
balsavimą (ne taip kaip dabar
yra, kad 3-4 ypotos ką nuta-
rė, tai tuom turi užsigaundinti
šimtai). Tuomi padarysime
žingsnį prie tobulesnio darbo
mūsų organizacijoje. 4) Pa-
remiame 6 kuopos įnešimą,
kad klausimas apie Dr. V.
Kudirkos raštų leidimą turi
buti taipgi leidziamas per re-
ferendumą arba visuotiną na-
rių nubalsavimą. (Tas jau per
velu. Red.) 5) Duodame cen-
tro komitetui laiko iki 20 ba-
landžio š. m. apskelbti referen-
dumą. Jeigu nuo to atsakys,
tada mes pavesime iš dauguo-
mos vienai kuopai, kuri atliks
tą darbą.
45 kp. pirm. K. Lintkus,
rašt. P. Sinkus,
išd. W. J. Millsback.

POLITIŠKOS ŽINIOS.

Rusija. Tiek triukšmo pa-
daręs incidentas apie milžiniš-
kas provokacijas, įžengė į nau-
ją taką. Provokatorius Aze-
vas, kurio taip įieško valdžia
ir revoliucionieriai, dabar
patsai atsišaukia. Dumos at-
stovas Bulota (lietuvis) per-
skaitė Azevo laišką, kuriame
šis prašo revoliucionierius ne-
smerkti jo neištirus. Išdėstęs
savo prietikius su valdžia ir
social-revoliucionierių parti-
ja, prašą tą laišką visur ap-
apskelbti, ir sako: „Ateis die-
na, kuomet visuomenė ir parti-
ja pamatys kuomi aš buvau
ir esu“.

Serbija. Čia pergyvenama
du kriziai: vienas reugimosi į
karą su Austrija, kitas — tai
persimainymas politikos pa-
čiame karaliaus rume. Mat
paskutiniu laiku iškilė didelė
audra visuomenėje prieš sosto
įpėdinį, karalaitį Jurgį, kurs
nesenai užmūšęs savo tarną ir
kitokių nešvarių darbelių pri-
daręs. Dalykas daėjo iki tam,
kad Jurgis atsisakė nuo sosto
įpėdinystės, o jo vietą užėmė
jaunesnis brolis Aleksandra.
Taigi visuomenės ranka užra-
šė dekretą karaliaus rumuose,
kas ateityje turės didelę tau-
tišką svarbą.

Francija. Valdžios garlė
diktokai nupulė akysė kitų
kraštų, ypatingai tų, kurios
darbininkų kiekvieną žingsnį
moka sulamdyti. Nesenai iški-
lo didelės organizuotų telegra-
fi-tų ir krasos darbininkų
streikas. Premieras Klemens u
ir visuomenės darbų ministe-
rius Barthou bandė streiką su-
lanzyti, pastatė darban karė-
vius. Bet nieko iš to neišėjo,
turėjo nusileisti ir darbininkai
laimėjo revoliucionišką kovą
ramiai: atsiėmė jį neapken-
čiamas krasos valdininkas Si-
myan, ir daug-lį kitų nuolai-
dų gavo iš valdžios.

Francijos turčiams grumoja
pavojus, nes parlamente žada-
ma ant jų uždėti kas-ykis di-
desnius mko-ečius, delei milži-
niško valdžios biudžeto, kuris
šiemet siekia į 4 000.000.000
frankų, o tų frankų mat nebė-
ra iš kur suimt.

Pradėta visur statyti bari-
kadės prieš cholera, kurios ap-
silaukymo diena iš dienos lau-
kiama. Vanduo visur valoma,
gydyklos taisoma, o iš Rusijos
įvežti daiktai ir atvyksta ke-
leiviai rupestingai rukomi.

Anglija. Moterų „fr gis-
ėjų“ kovą veltui nenuėjo, nes į
atstovų rumą (commons) tapo

Zilinskas J., Daugirda P., Du-
da M., Salickas P., Koprevi-
čius J., Naumavičius A., Sal-
čius J., Grybauckas A., Mont-
vila J., Luitkos M. Viso 56.
Pittsburg, Pa. kp. 9: Urla-
kis K., Ostačka M., Ketvitis
M., Verašius J., Sipavičius S.
Meriden, Conn. kp. 45: Kuš-
lys J., Kukeinis P., Cvirka F.,
Sošinskas A.
Steger, Ill.: Valinekas J.
TMD. sekr.
A. Romanuckas.

tarė įstoti į policiją. Bet kadangi jų nepriėmė, tai jos savo lėšomis apsiėmė bandyti kokią laiką pasilavinti to amato prie parko ir kelių, pridabodamos vai kus, kad nerukytų, langų nedaužytų ir nespjautų ant praivių.

TARP AMERIKOS LIETUVIŲ.

Jersey City, N. J.

(Nuo mūsų korespondento).

Kooperatiškas Brooklyno lietuvių judėjimas rado sau atbalsį New Yorko ir Brooklyno apeliokese. Newark, kaip girdisi, žmonės jau organizuojasi ir rengiasi įsteigti savo krautuvę. Jersey City gi kooperatiška krautuvė jau gyvuoja nuo 13 d. kovo mėn. Šio miesto lietuvių tarpe šita-
sai užmanymas nelaukė daugybės mitingų, nei agitacijos: pasikalbėjo tarp savęs, pasiteiravo su Centr. Brooklyno kooperatiška draugyste, susirašė ir sudėjo 865 dol. Iš sykiu susirašė 43 draugai ir visi pirko po 4 penkdolerines akcijas. Atškus dalykas, kad tos su mos neilgam laikui tegalėjo užtekti, nes krautuvės irengimui išleista apie 300 dol; prie to tos apeliokės žmonės dirba prie geležinkelio ir gauna savo užmokesčių sykių mėnesį, tai ir krautuvėje skolas apmoka irgi sykių mėnesį. Draugystės susirinkime, laikytame 18 III, kasieriui pranešus, jog reikia daugiau pinigų, visi draugai vienbalsiai nutarė pirkti dar po vieną akciją, o jei ir to ne užtektų — žadėjo paskolinti, kol skolininkai sumokės skolas. Pagirtina vienybė ir sutartis.

Šiomis dienomis draugystės valdyba pasirupino užvesti krautuvėje knygas atskaitoms sutraukti ir galima pasitikėti, kad prie gero knygų vedimo krautuvės gyvenimas yra užtikrintas.

V. K. Rėk.

Pittsburg, Pa.

(Nuo mūsų korespondento).

N. S. Pittsburgo pietinėje srity lietuvių randasi nemažai, ką liudija tas, kad jie užlaiko savo bažnyčią, kuri paprastai daug lėšiuoja. Parapijų sutikimas prastas su kunigu A bro maičiu, ką liudija sekantis atsitikimas; kelios savaitės atgal sušaukta bažnyčion susirinkimas, į kurį kun. Abromaitis parsitraukė kun. Vaikšnorą iš Mckees-Roks, Pa, tikėdamas svečiu suramint kažko įniršiusius parapijonus. Mažyta, kad šventoje vietoj nedrįs barties su kunigu. Ale kur čia tau! Kaip tik pasirodė kun. Vaikšnoras aut ekstrados, tuo pasipylė šauksmai: „mes nieko neturim su kunigu Vaikšnora ir jis gali sau eit, mes turime reikalus su kunigu Abromai čiu ir mes jo reikalaujam, kad paduotų parapijos stovį į komiteto rankas!“ Kunigėlis matydamas, kad gero nebus, tuo uždarė susirinkimą ir pats nuėjo namo. Girdėtis, kad po tam parapijonis ir kunigas buvo su skundais pas vyskupą,

bet jau žinoma iš kalno, kunigo skundas tapo priimtas. Komitetą kunigėlis išsirinko slaptu balsavimu; atspausdinęs korteles su vardais kunigui gerai žinomų žmonių, kurių pritalpino apie 24 ypatas, ir išdalino visiems, kad už juos balsuotų. Ar tai ne progresiviškai?

Iš draugysčių čion randasi ar dvi — bažnytinės: „Žengimo į dangų“ ir „Lietuvos sunų“. Pastaroji iš vardo tautiška, bet iš darbų nematyt. Randasi čia dvi kuopos SLA., bet abi neskaitlingos. Prie 154 kp. SLA. gyvuoja draugystė „Laisvė“, bet paskutiniiais laikais irgi nusilpo, nes bedarbė visame Pittsburge neleidžia nei vienai įstaigai pakilt. Yra čia ir kuopa LSS., apie 18 draugų, bet ir tie į susirinkimus neateina, nes tuli taip baisiai nukryžiauoti pereinotojo krizio, kad neturi iš ko nei mėnesinių užsimokėt.

Kad Pittsburge bedarbė suvargino darbininkus, liudija sekantis atsitikimas; talas Jokubas Opeldofell (vokietys) palikęs pačią su vaikais iškeliauo į ieškoti darbo; jam nesirandant namieje mirė mažiausias kūdikis; motina laikė numirėlį keturias dienas, kas vakaras mazgodavo lavoną, manydama kad nesumirs; palaidoti neįstengė, nes neturėjo lėšų. Kaimynams patyrus atsitikimą pranešta policijai, kuri ir palaidojo negyvėlį ir ištyrė kad visa šeima valgydavo tik sykių ant dienos.

S. S. Pittsburge ruošiamas lietuviškai-lenkiškai taupinio bankas; organizatorium jo yra kun. J. Sutkaitis, klebonas S. Kazimiero parapijos. Pirmininku tapo rinktas Dr. Starzynski (lenkas), kasierium Vosiliauckas, direktoriais pu siau lenkai pusiau lietuviai.

14 kovo Lietuvių Mokslo Draugystė laikė savo susirinkimą, kuriame tarėsi spausdinti naujai priimtą savo konstituciją, kurioje žadama daugelis tautos labui; kad tik jos įknytojai gerai laikytųsi.

East St. Louis, Ill.

Neužvydėtinus mūsų kampepis. Jame viešpatauja neperzvelgiama tamsybė. Niekas šviesesnio, niekas laimingesnio neapsviečia mūsų gyvenimo.

Darbai čia yra vien gyvulių skerdyklose, kur beveik visi lietuviai dirba; bet šiom laikų pamažu tešina; dirba po kelias valandas ant dienas. Bedarbių irgi nemažai randasi.

Atlikusį laiką lietuviai praleidžia prie kazirų ar saliuė. Čia lietuvių yra apie 2000. Iš draugijų čia gyvuoja Jaunuomenės draugystė po priegloba Sv. Kazimiero, Sv. Juozapo, — visos savitarpinės pašelpos, draugystės, bažnytinės. Jaunųjų Lietuvių Politikas Klubas, SLA. 88 kuopa ir LSS. 87 kp. Kiek geriaus gyvuoja Sv. Kazimiero ir Jaun. Liet. Pol. Klubas; jis net turi savo knygyną, bet niekas juomi nesinaudoja, nors čia yra labai reikalingas ir turi gerų knygų. Tos dvi draugijos nors retkarčiais pa-

rengia prakalbas, teatrus. Kitos draugijos sėdi užsidarę savo kiaučiuose. LSS. kuopelė (jį priguli tik 10 žmonių) parengė kelias prakalbas prieš rinkimus prezidento, bet darbar nematyti kad jas vėl kuomet nors parengtų. SLA. kuopelė irgi silpnai gyvuoja, ji turi 13 sąnarių (iš 2008 lietuvių!) ir tai daugumas iš kitų miestų.

Už tai gyvuoja čia saliuėnų yra net 20, ir visi puikiai verčiasi. Šiaip yra dar dvi mėsinės, laivakorėčių agentura bei knygų krautuvė su spaustuvė S. J. Rodavičiaus.

Ateityje manoma parengti teatras: manoma pastatyti ant scenos tragediją „Keistutis“. Ją rengia tik-ką pradėjusi tverties teatrališka kuopelė.

K. J. Vėsnis.

Paterson, N. J.

Mūsų mieste lietuvių pusė tina, bet suvargė nuo krizio laikų; tautiškas judėjimas silpnas. — Yra šios draugystės Sv. Kazimiero, Sv. Onos, kuopos SLA. ir LSS. ir Patersono Lietuvių Skaityklos Dr-tė. SLA. kuopa ir pastaroji draugystė pirmiausia parengdavo kas metas vakarus, kurių pelną skirdavo tautiškiems reikalams, bet šiais metais jau nieko nebuvo galima nuveikti: tikimės, pasigerinus laikams vėl pradėsime veikt. Su ne smagumu apeidom ir velionio Kudirkos 50 metinį jubilėjų neapvaikšiojė; todėl skaitykla nors \$5 paaukavo Kudirkos raštams, kad tą spragą kiek užpildyti.

Prie visko turime nemažai da ir priešų, ir tai ne iš tų, ką smuklėse laiką praleidžia, bet tų, kurie pasivadina save „susipratėliais“, „pirmieiviais“... Augščiau minėjau, kad SLA. kuopa ir Skaitykla parengdavo nors vieną vakarą per metus. Pereiniais metais Skaitykla sumanė parengti vakarą tikslu sušelpiti vietinę LSS. 65 kuopelę, kuri buvo da naujai susitvėrusi ir labai silpnai gyvavo. Parengėm lošimą „Kas nuveiks“? Bet kada buvo jau roles paskirstytos ir jau buvo per ilgą laiką laikomos repetacijos, netikėtai mūsų susipratėliai pradėjo atkalbinėti aktorė, kas jiems ir nusisekė, ir Skaityklos veiksmą taip sutrukdė, kad beveik reikėjo ir lošimą atšaukti. Bet mūsų „susipratėliai“ neužmiršo atsižymėti su panašiu žingsniu ir šiais metais, kada Tėv. Myl. Dr. išsiuntinėjo į visas žino; mas dr-stes bei kuopas atsišaukimus, kaslink aukų Dr. Kudirkos raštams leisti. Buvo prisųstas atsišaukimas ir į LSS. 65 kuopą. Skaityklos viršininkai dažinojė, meldė kuopą, kad perduotų atsišaukimą ir į Skaityklą. Tečiaune tik patįs neasinadojo, bet ir į skaityklą neperdavė. Vos po trijų mėnesių, kuone per gvolta išgautų, per ką ir su aukomis peteroniečiai susitrukdė. Ar pasiganėdina su tom? Ne. „Darb. Vilties“ N 9 kokia Vaikas rašo, buk Petersono tautiečiai nieko daugiau neveikia, kaip tik sekda

(Žiur. ant 6 pusl.).

Nosis ir gerkle.

Nosies luoma išgaubta priešakinė kaukolės dalyje. Viršų ji uždengta nosiniais kaulais, iš šonų — kremzlemis, ant jų prisegti raumens ir oda. Viduryj nosis pertverta kremzles į du ruimingu kambariu, kurie užpakalyje išeina į burną. Viduryj nosies išsiduoda trys kaulai, vadinami turbinatais, iškloti gliuamine plėve, kurioje yra suvesta daugybė kraujosudynėlių. Apačioj žemutinio turbinatojeina ašarų kanalas, per kurį ašaros iš akių be ga į nosį. Viršuje nosis atskirta nuo smegenų plonu kaulu, kuriame yra daugybė mažų skylučių, taip kaip rečio. Per tas skylutes pereina nervų siuleliai perduodanti kvapąjautimą.

Gliauminė plėvė yra labai jautri. Kvapo nervai yra suvesti tarpe vidurinio turbinato ir pertvaros. Nosies gliuaminė ištiesta stacionomis celėmis, ant kurių viršaus išsiduoda siuleliai vadinami cilijomis. Yra taipgi daugybė trubielių, vadinamų gliuaminėmis gilėmis, kurios užlaiko nosies dregnumą.

Svarbiausia nosies užduotis yra vuoslė. Bet kitos funkcijos da svarbesnės sveikatos užlaikymai. Oras pereinamas per nosį sušila ir atidregsta. Dregna gliuaminė sušila dulkes kurių nesulaikė plaukai auganti viduj nosies. Siuleliai vadinami cilijomis gena dulkes į lauką, banguodami nelyginant pavasarį rugiai. Su dulkemis, žinoma, išeina ir bakterijos. Apart to, gliuamė užmoša bakterijas, taip kad giliaus nosyje jų visai jau nėra.

Kad užlaikyti nosį ir žemiaus gerkle geroje sveikatoj, būtina reikalinga, kad nosis būtų erdva. Tankiausia priežastis užsikimšimo nosies pas vaikus, tai išaugimas adenoidų užpakalyj nosies. Beveik visi vaikai, kurie kvėpuoja per burną, turi adenoidus. Jeigu juos palikti, pasekmės buna labai blogos, nosis negal išaugti ir jos kambariai pasilieka mazi viršutinis žandas siauras, priešakiniai dantys išsiduoda pirmyn ir pasidaro negražūs, žioplaveido išvaizda.

Pasuaugusius nosies užsikimšimo priežastis buna iškreipta pertvara. Antra priežastis — priaugimai ant gliuaminės plėvės taip vadinamų polypų. Tankiausiai užgula nosį sutinusi gliuaminė membrana.

Kvėpavimas per burną paėina nuo užguli mo nosies. Kvėpuojant per burną dulkes ir bakterijos pereina tiesiog į gerkle ir plaučius, tuotatrupe kvėpuojant per nosį tas viskas užsikliuna ant nosies gliuaminės ir paskui išsišmetata atgal iš nosies.

Gerkle arba trachea, kaip ir bronchai, kurie toliau eina į plaučius turi tokius plaukičius, kurie banguoja į lauką ir išgena dulkes; bet visgi jos (dulkes) šiek-tiek daėina iki plaučių net ir normališkosė sanlygose, tai yra kada žmogus kvėpuoja sučiaupę burną, — bet kvėpuojant išsižiojus, dasigauna jų labai daug. Tokiu budu ir įvairios bakterijos, kaip va: džiovos, plaučių uždegimo, influencos (kaklinės) ir kitų ligų dasigauna greičiaus, kada žmogus kvėpuoja per burną. Per atdarą burną diphterijos mikrobai pasiekia gerkle daug greičiaus.

(Toliaus bus.)

Dr. F. Matulaitis.

Keli zodziai apie jaunuomenes auklejima.

(Žr. „V. L.“ N 10)

II.

Senobeje kietas vaikų auklejimas turėjo savo vertę: bet šiandien jau ne tas vėjas pučia. Seniau nemokėta taip daug laisvės apiprekiuoti, manyta, kad daug geriau taip išaukleti vaiką, kaip gimdytojų noras veda, o ne kaip kudičio prigimimas leidžia lenkties. Į kudičių neturėdama jokio kito atsizvelgimo, kaip tik į Adomo ir Jievos „pirmutinės nuodėmės“ vaisių... Geležinė tėvų ranka turėjo sugniauzusi vaiko prigimtus palinkimus: jo dorą, darbštumą, builą ir sąmonę. Su prievarta tėvai spaudė vaiką tokion linkmėn, kuri jiems atrodė gera, o

iš žmoniško atzvilgio buvo tik luošinimas (kolieč jimas) busiančio žmogaus. „Geriausiu“ vaiku buvo skaitomas tas, kuris viskame nusilenkia, viską be marmėjimo išpildo, kuris nepadaro jokio nereikalingo triukšmo ar ergelio, kuris nesutepa rubų ir užlaiko švariai rankutes; ypač tokis, kurs niekuomet nedrįsta perkirsti vyresniams žodžio ir išreikšti savo nuomonių į gyvenimą, priešingų tėvams. Tokių vaikų dvasė dailiai augo sulyg idiotiškos senobės patarlės: „Vaikus prižiurėk, bet jų neišpaisyk.“ Tokiu budu suaugeliai apsisergi nuo savo vaikų kritikos, jie gali patįs šnekėt ir daryt viską, nedaleisdami ateinančiai gentkarčiai į savo reikalus įsikšti.

Tas buvo didelė klaida. Prisižiurėkite į vaikus ir jų pamatysite, kad visokuose atsitikimuose vaikas turi savo pažvalgas; tankiai jis mąsto ir daro labai logiskus, šviesiai-teisingus išvedimus, negu suaugusie. Jų kritikoje atrasiite Solomono išminties grudelius, nors visai iš kitos pusės, negu tėvai. Varžymas kudičių individualizmo paėina iš įsisėnėjusio despotizmo pas tėvus, kurie dėlei saumylybės nenėcia, kad jiems perkirstų žodį, tankiai — visai kvailą... Jeigu tėvai maloniai sutiktų kiekvieną kudičio klausimą, jeigu nieko nuo jo nesleptų ką šneka tarp savęs augusieji, tai labai daug pranyktų ant svieto hypokritų (veidmainių) ir neteisybės.

Kregždunaitis.

A. Kuprin.

Daile.

Vieno geniališko skaptoriaus paklausė: — Kaip sutaikinti daile su revoliucija? Jis atskleidė žalią uždangą ir pasakė: — Žiurėkite. Ir parodė jiems marmuro figurą, — vergas įtempęs viso savo kuno muskulus, neapsakoma pastanga traukė retėzius. Ir vienas žiurėtojų pasakė: — Kaip tat puiku! Kitas pasakė: — Kaip tat teisinga! Bet tretysis sušuko: — O, aš dabar suprantu kovos džiaugsmą!

Versta iš rusų kalbos.

Korespondentas.

(Feljetonas.)

Rašysiu straipsnį. Lai žino pasaulis, kad valdau plunksną ir kad galvoj randasi visi šulai, kad... bet gana — sėdu ir rašau.

Čion lietuvių keli simtai. Darbai eina blogai. Tautiškojo judėjimo nematyt. Pereinotoj subatoj dr-tė šv. Jackaus parengė balių, kuriame tautiečiai pasigerę susimušė. 401ma SLA. kuopa miega letargišku miegu. 265 LSS. kuopa parengė prakalbas, kalbėjo garsus kalbėtojas ponas Bagočius apie kareivį ir pančiakas. Laikraščių ateina keli exemplioriai. Ar nelaiškas susiprast ir stot prie darbo, etc.

— Kaip patilps, tai ir Volteris man pavydės.

— Taip. Bet čion ne straipsnis, tai tik tikriausia lietuviškųjų korespondentų korespondencija, kuriomis prikimšti laikraščiai; bet panašios korespondencijos pradeda išeit iš „mados“.

— Kaip tai iš „mados“? — Nugi taip. Laikraščiai pradeda užvesti korespondencijas „nuo savo korespondentų“, kurios visai kitaip skamba.

— Kur tu jas matei? — Visur. „Lietuvoj“, „Vienyb. Liet.“ ir kitur, ir tu vadinesi korespondentu, o to ne žinai.

— Kaip gi jos skamba? — Paprastai. Jos neskaity kiek ten yra lietuvių, kiek draugysčių ar kuopų, kiek apšvietę ar tamsių tautiečių, bet rašoma tik apie

atliktus ir proektuojamus atlikti visuomenės darbus, iš kurių jau galima dasiprotēt, koks ten apšvietimo laipsnis.

— Kad jie kur... su tais „savo korespondentais“, kur aš dēsiu savo korespondenciją?

— Į pečių... arba rašyk, kaip ir jie rašo: paduok tikrus atsitikimus, ar aprašyk atliktus darbus. Jei žadinsi — pirma parodyk, kad miega; jei raginsi prie darbo — pasakyk koks darbas reikalingas; jei šauksi prie apšvietimo — pasakyk kur jį gali įgauti; o apie konkurentus ant visuomeniškos dirvos ar ypatingas pamiršk.

— Gudrus kitą mokyt, ko pats nemoki. Toli tu lik manęs. Aš...
— Tu...

Apleiskim poną korespondentą; panašius jam net pertankiai gyvenime sutinkam, ir apgalvėkim kad maž tematom laikraščiuose korespondencijų nuo „savo korespondentų“.

P. Norkus.

LAIŠKAI IN REDAKCIJA.

Gerbiamoji Redakcija!

Meldžiu patalpinti sekančias eilutes. Čionai yra keletas svarbių užklausimų, kurie geriau pritiktų „Zvaigždėje“ arba kitame kuriame klerikalų laikraštyje atspausdinti, bet jiems tuomi neužiimant, tikiuosi neatmesit ir Tamstos. Klausimai užduodami kunigams, o jei galės, tegul atsako koks-nors išmintingennis katalikas.

1 Iš kur paeina „kataliko“ vardas ir kaip senai jis atsirado?

2. Delko katalikams draudžiama pėtnyčioje valgyti su mėsa, kuomet ta drausmė įvyko ir kas ją išleido?

3. Delko Jezaus Kristaus motiną, o Jūozapo stalioriaus žmoną katalikai vadina Marija Mergele, jei ji moterystėje gyveno ir turėjo (kaip Evangelija rašo) apart Jezaus, da kitus brolius (žiur. „Darbai Apaštalu“: „Tie visi buvo podraug viensirdžiai, besimeldami ir prašydami, su moterimis ir su Marija, Jezaus motina, ir su jo broliais“ I, 14)? Jeigu Marijda 30 su viršum metų gyveno su vyru ir turėjo daugiau sunų, tai ar gi ji mergelė bebuvu?

4. Delko Visogalis Dievas nieko ant žemės nepasidaro, bet vis reikalauja nuo žmonių, net ir savo altorių ir bažnyčių užlaikymui?

5. Delko Dievo vietininkai-kunigai skelbja, kad karės nuo Dievo paeina ir kareiviams ginklus švenčia, jeigu Dievas pasakė: „Neužmušk!“?

6. Sakoma, kad kunigai ir valdžia nuo Dievo paeina. Delko kunigai ir toji valdžia Jėzų Kristų užmušė?

Šitais klausimais varginasi milijonai žmonių, daugelis ir lietuvių. Ar negalėtų per „Vienybę Lietuvnišką“, kaip plačiai skaitomą radikališką laikraštį bent vienas rimtesnių lietuvių kunigų juos atsakyti?

Daugumo abejojančių varde pasilieku su tikra lukesčia,

J. Gvasdinskas.

KRASOS DEŽUTĖ.

Keleivis, Rochester. Žinutės talpiut negalėjom, nes Tamsta pavartojate nešvarius išsireiškimus linkui žmonių kitaip manančių, negu T-ta. Jeigu kunigas per-ekioja socijalistus, tai tas jau ne naujiena,— persekiojimais visuomet turi nedoras pagrindis. Bet tautiškos arba net bažnytinės draugystės da negalima tiesiai vadinti juodašimtinėmis. Jose yra daug ir gerų žmonių, kurie ačiu neprielankioms aplinkybėms ir abelnai žemam stovini lietuvių apšvietimo, tampa suviliojami ir sukurstomi prie kovos su naujesnėmis gyvenimo srovėmis. Juos ne koliojimais gali apšviesti, bet išmintingais privadžiojimais, paplatinimais gerų knygų ir laikraščių. Koliojimas yra įranki aklo įtūzimo, o ne blaivo protavimo.

P. D. 1) Perrašas laiško iš Lietuvos labai neaiškūs, ypač vietų vardai neišskaitomi. Be-

to, žinutės labai nusėnė, — iš laikraščių pareina naujesnės. 2) Juokeliai netinka spaudai, nes mažai juoko.— Už simpatiją, ačiu.

L. C. Straipsnelis „Neužmušk!“ ne visas. Jeigu prisiųstumėt visą, būtų matoma, kas su juo veikt.

K. Stiklelis. Apie Kačergių straipsnelio, dėlėi tulų svarbių priežasčių dabar nebus galima atspausdinti.

Jočonis. Apie „Rašt. Šelp. Fondą“ tuometarpu nėra ko berašyt; prijungimas jo prie TMD. jau įvykęs faktas. Jeigu da bus kas-nors apie tai daryti, tai tą atliks busiantis T. M. D. seimas. Tamstų kuopelė mat ir gi prietarė. Šiaip gi Tamsta nieko naujo apie tai neparašote. Netilps.

MŪSŲ ŽINGUNĖ.

L. C.—„Neužmušk!“ K. Kriaučunas— „Išganymas darbininko ir vargdienio“. K. Stiklelis — „Kačergius“, „Atsargiau su laiškais iš Lietuvos“, „Vilniaus Žinios“, „Pradėta ir nepabaigta“, „Marijavitai“. K. Seštokas — „Kokią įtekme turi ant mūsų oras ir saulės šviesa bei šiluma“. K. J. Virsnis — „Vaikų mokyklos klausime“. A. Bernotas — „Po zeme“ (vert).

NAUJI RAŠTAI.

Vilniaus Lietuvių susivienijimo „Rutot“ Ištatai. Vilnius, 1909. Pustl. 10.

Prisiūsta iš „Rūtos“ valdybos.

Visų gero noro tautiečių atyda! Kun. J. Ambraziejus. Pamfletas dėlėi Verkų pirkimo. Vilnius, 1909. Pustl. 6.

Atsiuntė autorius. Vincas Kudirkka 1858-1899. Trumpa peržvalga jo gyvenimo ir veikimo. Par. J. Sekevičius. Shenandoah, Pa. 1909. Pustl. 22. Kaina 10c.

Atsiūsta iš „Darb. Vilties“ redakcijos.

PERŽVALGA.

* * „Vilties“, pakenčiamųjų klerikalų laikraščio politika susidurė su atžagareive tvasiškija. Nesenai buvo Vilniaus vyskupijos kunigų susirinkimas ir tenai vyskupijos administratorius viešai pradėjo „Viltį“ boikotuoti, kad ji esanti ne krikščioniškas laikraštis... Nekrikščioniškumas mat tame, kad „Viltis“ budama gyva katalike, perdaug paturi vilniečių reikalavimus įvesti bažnytinėna lietuvių kalba, kur pasidėkavojant lietuvių skaičiaus augimui lenkiškos jau nebeužtenka. Gavę tokią padėką nuo augštesnės dvasiškijos „viltininkai“ privalytų gerai ją apkainuoti ir neatiduoti savo gabijų abejų rankų apskritai klerikalų reikalams, jeigu nori lietuvių atbudymo istorijoje atsizymėt.

Vietines žinios.

— Iš Hoboken uostų, Hamburg American garlaiviu lin. 23 kovo išvaziavo dvejų metų medžioklė. Afrikon buvusias mūsų prezidentas, Ruzveltas tuo pertraukdamas savo santykius su „Outlook“ žurnalo redakcija, ir pilies „Didžiąją Kuoką“ p. Taftui Didelės minios publikos pribuvo jo išleisti, kit šukavo Ruzveltui: „Tu mūsų busiantis prezidentas, po Taftui!“ Chicagos universiteto prof. Starr prašauna, jog Ruzveltas iš Afrikos nesugrįšias: 1) dėl tokio karšto klimato e-ąs per senas (Ruzv. turi suvirš 50 metų) ir 2) esąs labai karšto upo, todėl Afrikos klimato greitai galėsia jo nervai užsidedgti.

— Garsus lenkų muzikas-pianistas Ignas Paderevskis sugrįžo New Yorkan iš Vakarinių valstijų, kur buvo išvaziavęs davinėti koncertus. Į jo pirštus įsimitusi aštri reumatizmo soppė, ir nebegalįs palytėti piano. Sutrukus keletui koncertų Paderevskis turėsiąs nuostolio \$10.000. Bet tas jam mažai reiškia, nes jis savo geniališkais pirštais jau iki milijono dol. išskambino iš Amerikos pianų.

— Pereitą pėtnyčią čielia banga ateivių pribuvo iš Europos į New Yorko prielaukas. Iš Genuos garlaiviai „Sannio“ ir „Cedric“ atvežė 3.770 italų, iš Neapoliaus „Liguria“ 1.026 italus, iš Southhampton „Adriatic“ iš Liverpoolio „Lusitania“ (Anglijos) apie 3.000, iš Triesto „Argentina“ ir „Orpatia“ apie 2.000. Taip kad suvirš 10.000 emigrantų per vieną dieną New Yorke išsėd. P-rmoje daugumos eilė stovi italai, paskui ungariai, skandinavai, žydai, rusai ir kit. Airių vos 76 ašmens.

Maksim Gorkij.

Nereikalingo žmogaus gyvenimas.

Vertė V. K. Račkauckas. (Tąsa.)

ir kiekiau:

— Mane, našlaiti, sykį tik-tik neišpėrė rykštėmis valsčiuje, je. Jaunikiu aš tuokart buvau—man reikia vesti, o jie mane—engti. Jiems tai vis viena, jie svetimų dalykų neperkratinėja. Aš gubernatoriui skundą buvau padavęs — pusketvirto mėnesio kalėjime mane išlaikė... nesakant apie mušimą. Dang mušimo pakėliau, net kraujais spjandžiau, ir akis nuo to laiko vis ašarojasi. Vienas policistas, toks rudas, neaugstas, kaž-kuo vis norėjo man į galvą pataikyti.

— Na,—patylomis atsiliepė Jevsiejus,—tu apie tai nei nesakyk...

— Tai ir ką dar pasakysi!—šuktelėjo dėdė Petras, nusišypojęs.— Nėra kas, našlaiti, pasakyti. Jevsiejus liudnai nuleido galvą.

Vis labjau jie artinosi prie atskirų namų; trunkėsi jie pavieniais, purvini, sunkaus oro apsiausti ir trunkėsi arklių su jais—pačiais vis gilyn ir gilyn į savo sudraikytą tinklą. Ant raudonų ir žalių stogų riogsojo, tartum karpos, kaminais, ir iš jų tingiai kėlėsi mėlsvas ir pilkas dumas. O kiti kaminais dygo stačiai iš žemės, baisiais augšti, purvini, ruko jie tirštai ir juodai. Žemė buvo gerai sutrypta, atrodė lyg juodų taukų prisigėrusi, ir išvisur į aprukusį orą lindo, spausdami jį, sunkūs, baidantie balsai —kaž-kas plakė, užė, trunkė, švilpė, žvangiai tarškėjo geležis, kaž-kas didis užkimusiai ir greitai alsavo...

— O tu kuomet atvaziuosi?—patylomis užklausė Jevsiejus.

Dėdė, atydziai priekyn išziurėjęs, atsakė: — Tai dar ne miestas... tai—dirbtuvės, priemiestis...

Neužilgo išitrukė jie į plačią gatvę, mediniais namais apstatytą. Įvairiomis spalvomis nudazyti, pasėnė, petingi, jie atrodė maloniai ir ramiai. Ypač geri buvo namai su darželiais, tartum apjuosti žaliais žiurstais, švarūs ir linkemi.

— Tuoj ir privažiuosimel!—tarė kalvis, pasukęs arklių į skersą pergatvę.

— Tu, našlaiti, nesibijok...

Sustabdė arklių pas atvirus didžio namo vartus, nušoko ant žemės ir nuėjo kieman. Namas buvo senas, visas pakrypęs, po langais išvertė balkius, langai mažneli, tamsūs. Dideliame, purviname kieme stovėjo daug vežimų, keturi muzikai, apstoję baltą arklių, mušė jį delnais ir balsiai šukavo. Vienas jų, apvalus, plikas, su didele geltona barzda ir rausvu veidu, pamatęs dėdę Petrą, plačiai sumojo rankomis ir sušuko:

— A-a!

...Sėdėjo ankštame ir tamsiame kambary, gėrė arbatą, dėdė Petras pasakojo apie kaimą, plikaktis-gikvatojo ir šukavo taip, kad net indai ant stalų žvangėjo. Buvo tvoku, stipriai kvėpėjo karšta duona. Jevsiejus norėjo miego ir jis nuolat žiūrėjo į kampa, kur už nešvarios uždangos matėsi platus gulis su dangybe priegalyvi. Lakstė dang didelių, juodų masyų, užsigaudavo jos į kaktą, bėginėjo veidu, nemaloniai kuteno sukaitusią odą, bet Jevsiejus nedrįso jų varyti.

— Męs tave pritaisyšim!—šaukė plikaktis, linksmi lenkdamas galvą.— Į vieną valandėlę! Natalijs! Ar pasiuntei, kad Matvieič atėitų? Pilna juodbruvė moteris su maža burna ir augštomis krūtimis ramiai ir skambiai atsakė: — Kelintą sykį jau klausi...

Galvą jį laikė augštai ir puikiai, o kuomet motagavosi rankomis, tai raudonokas jos naujos jakės perkėlis su pasididžiavimu traskėjo, ir ji visa atrodė tartum koks geras sapnas, ar pasaka.

— Petriokai, drange,—mat kokia Natalijs! aš tai medus—ne moteris!—linksmi rėkavo plikaktis.

Dėdė Petras tyliai šypsodamas, sakytum bijojosi dirstelėti i moterį, o ji, pakisdama Jevsiejui karštą rugienį kepaluką su varške, sakė jį jį:

— Valgyk, daugiau valgyk!.. Mieste reikia dang valgyti...

Ant stalų buvo virintų uogų stiklinė, medaus blindelis, apkepūsios baronkos, anisu pabarstytos, dešra, agurkai, degtinė, nuo to visoko stipriai kvėpėjo kambary. Jevsiejus alpo nuo prisivalgymo, vienok nedrįso atsakyti ir kramtė viską, ką tik jam kas pakisdavo.

— Valgyk! — rėkė plikaktis ir pasakojo dėdėi Petriui:

— Tai, aš tau pasakysiu, laimė. Dar tik savaitė, kaip jį arklys užlėgė, reiškia vaiką! Ejo jis į smulkę degtinės parneštų, tik staigu...

Niekam nepatėjimius ir neužgirdus atsirado dar vienas žmogus, taip-gi plikaktis, bet žemas, liesas, su tamsiais akiniais ant didelės nosies ir su ilgu

kuškeliu žilų plaukų ant pagurklio.

— Kame gi dalykas, žmonės! — nebalisai, bet aiškiai užklausė jisai. Šeimnininkas pašoko nuo kėdės, sušuko, sukvatojo, Jevsiejui gi šaltis perbėgo per nugarą.

Žmogus pavadino šeimnininkus ir dėdę Petrą žmonėmis ir tuomi pats tarsai norėjo atskirti save nuo jų. Atsisėdo jis toliau nuo stalų, paskui dar pasitrukė į šalį nuo kalvio, ir, pamaži sukidėdamas laibą ir sausą kaklą, apsidairė aplinkui. Ant jo galvos, šiek-tiek augščiau kaktos, virė dėtinės akies, buvo didelis spugogas, mažą amaila suais dailiai prisiglaudė prie kaukolės, tartum norėjo pasislėpti trumpuose žiluose plaukuose. Visas jis buvo tykus, pilkas, sakytum apdulktėjęs. Jevsiejus stengėsi taip, kad niekas neužtėmytų, apziūrėti po akiniais jo akis, bet negalėjo ir tas jį baidė.

Plikaktis šeimnininkas rėkė:

— Supranti — našlaiti!

— Tai — kokeris! — tyliai pridėjo žmogus su spuogu. Jis sėdėjo, atsirėmęs mažomis, laibomis rankomis į smailius savo kelius, kalbėjo mažai, ir laiks nuo laiko Jevsiejus girdėjo kaž-kokius nepaprastus žodžius.

Ant galo jis tarė:

— Ant to ir pabaigsime...

Dėdė Petras sunkiai pasijudino ant kėdės.

— Štai tu, našlaiti, turi jau vietą... Šis-gi yra tavo šeimnininkas...

Paskui atsigrįžo jis į šeimnininką:

— Aš tamstai pasakysiu, ponali, vaikas moka skaityti ir rašyti, visai nekvailas... ir viskas kitas. Ir ne dėlto aš sakau, kad neturiu kur jį dėti, bet iš teisybės... Vaikas labai žingeidus...

— Žingeidumo—aš nereikalauju! — atsakė šeimnininkas, pakraipęs galvą.

— Jis tykus. Kaimo pramintas Seniu — štai koks jisai!

— Pamatysimel! — Žmogus su spuogu ant galvos pataisė akinius, atydziai pažiūrėjo Jevsiejui veidan ir tarė:

— Mane vadina Matvieič Matvieič...

Jis atsigrįžo, paėmė stiklą, patylomis išgėrė arbatą, pasikėlė, nieko nesakydamas pasilenkė ir išėjo.

Paskui Jevsiejus su dėde sėdėjo kieme, pauksmy palei staldo, ir kalvis kalbėjo atsargiai, tartum rūpinėjęs kaž-ką pačiam neuprantamą.

— Istikrujų, tau bus gerai pas jį... jis tykus senelis. Senelis likimui atitarnavo, perėjo per visas nederības, gyvena, idant mažą duonos kąsnelį suėsti ir murma, tartum sotas katinas...

— O ar jis ne burtininkas? — užklausė berniukas.

— Kam? Mieste, aš manau, nėra jų visai, tų burtininkų.

Bet pamįslyjęs, kalvis pridėjo:

— Vienok, tas tau vis viena. Ir burtininkas— žmogus. Štai ką tu žinok: miestas—jis pavojingas, štai kaip jis išmokina žmones: žmogus pati išėjo maldininkėmis, o jis tuojaus į jos vietą virėją pasiodino ir — kulasi su ja. O senis tokio pavyzdžio negali paduoti... Todėl tad aš ir sakau, kad tau gerai bus pas jį... reikia manyt... Gyvėsi tu už jo, kaip už krumo, sėdėk ir dairykies.

— O jei jis numirs? — bailiai paklausė Jevsiejus.

— Gal negreit... Tu sau galvą taukais patėpk, mat, plaukai pasišaunė...

Apie pusdienį dėdė privertė Jevsiejų atsiveiktinti su šeimnininkais ir, stipriai nutvėręs jį už rankos, nusivedė miestan. Ejo ilgai, buvo tvoku, tankiai praeivių klausinėjo, kaip pasiekti Apskritą Plecių. Jevsiejus į viską žiūrėjo pelėdos akimis ir glaudėsi prie dėdės. Visur daužė krantuvių durimis, čypė balkiai, tarškėjo vežėjų vežimėliai ir sunkus ratų bildėsis, perpirklių rėksmai, praeivių kojų tapšėjimas, visi tie balsai susikabino kartu, susipainiojo į vieną tvokų ir dulkiną debesį. Žmonės ejo greitai, tartum bijojosi kaž-kur pasivelinti, perbėginėjo skersai gatves po-pat arklių snukiais. Neperstojaus triukšmas ir judėjimas vargino akis, berniukas primerkdavo jas kartais, suklupdavo ir sakydavo: — Eik greičiau...

Jis geidė priet prie kokios-nors vietos, į koki kampa, kur nebūtų to triukšmo, judėjimo ir karščio. Ant galo išėjo į mažutį plecių, į lūstis senų namų rinkį; stubelės glaudėsi viena prie kitos dailiai ir tvirtai.

Viduryj plečiaus stovėjo fontanas (vandentryškė), ant žemės voliojosi drėgni šešėliai, triukšmas čia buvo tirštesnis, bet ramesnis.

— Žiurėk,—tarė Jevsiejus,—vienai namai, tvorų visai nėra...

Kalvis atsakė, atsidukėjęs: — Ankštoku... Skaityk iškasbas — kur čia Rasopovo krautuvė?

Išėjo vidurin plečiaus, sustojo pas vandentryškę ir Jevsiejus, besidairydamas ėmė judinti lupas. Iškasbų buvo daug, apkibo visus namus, tartum mar-gi lopai apie seną elgėtos švarką. Kuomet ant vienos jų berniukas pamatė reikalingą pavardę, jis (Toliaus bus.)

mi pėdoms Sv. Kazimiero dr-tės girtuoklystę platiną. ir prirodo faktą — balių, kuris buvo parengta su tikslu gauti keletą centų Dr. Kudirkos raštams leisti!

Draugai, draugai! Gal manote, kad aš noriu įžeisti kuopą? Ne! Aš apgailistauju, kad tarp mūsų atsiranda draugai, kurie užtenkia ne tik kitoms organizacijoms, bet ir pačiai LSS. Mūsų „susipratėliai“ nelenkia nei vieno, kurs tik nepataiko į mūsų „susipratėlių“ dudą pusti, tam nesigailės už mestį demę. Apgailėtina, labai apgailėtina.

Jonas Zdanis.

Minnersville, Pa.

Kovo 21 d. vietinės LSS. kuopai surengus susirinkimą drg. J. Baniulis skaitė referatą ant temos „Paryžiaus komuna“. Išrodė paryziečių komuna, jos naudingumą. Bet kad į komuną buvo visokios rūšies žmonės išrinkti, visokių pažiūrų, taigi jie ir išdavė komuną, neišilaikė, turėjo žūt komuna ir jos darbas. Referentas užklauzė susirinkusių, ką turėjo daryt komunos žmonės, jeigu jie žinojo vadovų neuži tikėjimą? Vieni vienaip aiškino, kiti kitaip: tai kad reikėjo mokyties, lavinties patiems. Bet kad jau pervėlu buvo mokyties, kada priešas užpuolė? Kiti aiškino, kad, jeigu vado vams negalima užsitikėt, tai reikia mest viską ir net kėt niekam. Referentas šiaip išaiškino: sužinojus viską, reikėjo šaukti susirinkimus patiems, prašalint nužvelgtuosius išdavikus kuogreičiausiai ir nemesiti viską, bet tarties ir laikyties kiek tik galima. Jeigu tik į vadus akla užsitikėt ar jie gerai veda minią ar ne, — arba mesti viską, tai nieko gero mes nesulauksim, ir nebusim žmonėmis.

Bevardė.

Šis-tas.

JUOKO MOKYKLA.

Neseniai, Milano mieste, Italijos dainininkas Flamingo atidarė juoko mokyklą, t. y. mokys žmones, kaip reikia juokties. Mokslas susideda iš dešimties lekcijų. Norinčių mokyties susirado daugybė. Flamingo sako, jog kiekviena tauta kitoniškai juokiantis; vokiečiai juokiasi skardžiai, neapribotai; anglai — šaltai, neatjaučiamai, kaip ir pasididžiudami, bet dažniausiai labai maža tesijuokia; austrai — lengvai, dailiai, o gražioji lytis Vienoje juokiantis daug ir dažnai, norėdama parodyt savo dailius dantelius; belgai — liuosai ir nuo širdies; prancūzai — kaip geria gerą vyną, bet prancūzų moteris pradėjusios juokties labai maža, mat, jos geriančios daug mineralinių vandenių, kuris gadinąs dantis, o be dantų — kaip gi žmogus besijuoksi! Labjausiai juokiasis žmonės Briusele, mažiausia — Madride, o ypač, linkamai juokiasis — Paryžiuje. Apie mus ir kitus Rusijos gyventojus, Flamingo užmiršo pasakyti.

(„Vil.“)

Keista indusų gentis. Rytinė se Indijose, pakraščiais upės Brahmaputra neseniai tapo surasta ir pradėta tyrinėti dar viena iš nežinomų indusų giminės, vardu Mikirs. Įdomu mat yra tas, kad Mikirs indusai rasta jau gerai išsidirbus kultūriškai; jie nešioja puikiai išmargintus drabužius, ypač moteris, kurios nesulyginamai gražesnės už kitų indusų moteris. Puikiai lošia polo, tyčia ejo pas indusus tos lošos išsimokinti. Tie indusai turi keistą įprotį kasmetai rinkti vieną žmogų, kurio vardu paskui vadina ir tą visą metų, ir per visą dvyliką mėnesių tas žmogus yra atsakomybė už visas savo tautos nuodėmes. Visa tautos laimė ar nelaimė priskaitoma yra nuo to žmogaus, kaip jam gyvenimas klotasi.

Atitaisymas.

Pr. nr. „V.L.“ per neapžiurėjimą apyskaitoje pasidarė klaida: įplaukimų sutraukoje turi būti \$2126.13. Pranešu lietuviškai visuomenei, kad laikinai priėmiau \$67.50 per V.S. Jokubyną, kurie buvo suaukuoti į Raštinių Sėpimo Fondą. TMD. išd.

A. J. Povilaika.

ŠPIKUČIAI.

SENMERGES DUKSAVIMAL.

— Ak, kaip aš bučiau jam meili, ištikima ir atsidavusi, kad tik... butų kam!..

NE GELESTI IRAŠAI.

Ir vel nusigerei? Juk į blai vininkus įsirašei! — Užsirašiau, brolau. Kas pirmą gražiai užsimoku mėnesinę — nieko negelbsti! Ką tad aš padarysiu?

PRISIRUOŠE KRIKŠTUI.

Tulam laukinių žmonių karaliukui įkalbėjo misijonierius, jog apsikrikštijęs dangun nueis; bet negalės gauti krikšto, iki turės tik vieną pačią. O karaliukas turėjo daugelį. Po tulam laikui ateina laukinis pas misijonierių tik su viena pačia ir prašo jį apkrikštinti.

— Kur tat daugesnį pačių dejai? — klausė misijonierius. — Suvalgiau jas.

MERGAIČIŲ MOKYKLOJE

Mokytoja klausia vieną iš vyresnių mokinių: — Ar ilgai gyveno Adomas su Jieva rojuje kruvoj? — Paraudusi iki ausų, mokinė atsako: — Iki obuoliai prinoko....

FELJETONISTŲ PAŠNEKA.

— Rašau feljetonus, bet dar vis nežinau ar jie geri. — Ar pastatai tašką užbaigęs? — O, je! Bet kartais, žinai, išsibaigia klįjus, — nėra jo ir

gana, to siuzeto.... — Teip, pasitaiko.... Na, tuomet gali ši-tą išfeljetonistų kalbos paimti ir pagrazinti. Girdejai apie ją? Pavyzdžiui kad ir taip: brr, trr, mrr, nrr, prr, bmm, tēm, trm, ššš, tšš, krr, mmm, špr, džrr, kcš... ir taip be galo. — Ačiu, kolega.

NESUSIPRATIMAS.

Sargas sako įnamiai: Na, puikiai nušlaviau tamstų trepus. Dabar meldžiu ant alaus!

— Ačiu mano prieteliau, bet aš alaus negeriu!

VAISTAI NUO GALVOS SOPES.

— Daktare! meldžiu rodos: tiek man skauda galvą kasdien....

— Pabandykit ištekėt!

— Na!

— Tuolaik jau skaudės tamstos vyrui.

PAJIEŠKAU....

Laikraščio leidėjas į skaitytoją: Meldžiu nesivaržyti, — jeigu tik tamstai kas prapuo lė, duok mums pajieškojimą. Prapuls tamstai pati, čebatas, knypkis, kalė, skaurada nuo tvoros, ar, persiprašant, tamstos loena nosis — rašyk mums, nesigailėsi.

LŪGYBES DELEI.

Waterburio tautietis, atvažiavęs į „seimą“ susitiko seną draugą, Kazį Graičiuną, kurs išrodė sunkius bėpinigės laikus pragyvenęs.

— Girdi, Jonai, duok man porą dolerių. Pristigau smulkių.

Waterburietis įlindo savo kišenėn ir sumedžiojęs joje vieną dolerį duoda Kaziu. Tas paėmė, bet išrodė da netenkimas.

— Aš prašiau dviejų.... gal nenugirdai.

— Aš žinau, kad prašei dviejų. Bet duodu vieną, taip geriau — tu vieną prakiši ir aš vieną. Matai?

Apgarsinimai.

Tik ką apleido spauda

PILYPO LANGMANO DARBININKIŠKA DRAMA

Baltrus Turazeris.

Teatrų mylėtojams, darbininkų kuopelėms, knygynams ypatingai patariame ją įsigyti. Skaičtyti smagi, lošti lengva, gilaus ir grandingo turinio. Pual. 81.

Kaina tik 20 c.

TAIP GI IŠEJO NAUJA KNYGUTĖ

J. Šliburio paveikslėlis

Emigracija.

Pual. 47. Kaina 15 c.

Užsaisakymus siųsti:

J. J. Paukštis & Co.

120-124 Grand St. Brooklyn, N. Y.

Gera vieta, geram žmogui.

Randasi vieta vedusiam ir gerai mokančiam kriauciaus, arba ir preserio amatą prie kostumersko darbo. Vieta apskritiems metams, nuolatine. Meldžiu atsisaukti per laiška, o gaus visas žinias. Jeigu ši apskelbimą užtėmė ir ne kriaucius, o žinos toki žmogų, meldžiu jam pranešti, tegul kreipjasi šiuo adresu: John Wascila, Berwick, Pa.

Dovanų \$5.00

Kas praneš, kur randasi mano žmona, Ona Trumpaitienė, kuri pabėgo nuo manęs 24 kovo, 1904. Turi 40 metų senumo, geltonų plaukų, mėlynų akių, smulkaus veido. Ji pabėgo palikusi 8-jetą vaikų su visais pinigais ir gyvena šiuo adresu: J. J. Trumpaitis, 719 Main str. Cambridge, Mass.

Pajieškojimai.

Pajieškau savo dėdės Antano Skindelio. Paeina iš Kauno gub., Panevėžio pav. Vabalinkų par., Sukonių sodžiaus. 15 metų kaip Amerikoje, pirmiau gyveno Baldwinville, Mass., o paskui išvažiavo į Arlington, Vt., iš kur vel girdėti išvažiavęs ir patikusiai nelaimė — užmušė ant gelžkelio. Nežinia tik ar jis. Todėl meldžiu, kad apie jį gyvą ar mirusį žino, duoti žinią šiuomi adresu: Jonas Jodzonis, Baldwinville, Mass. P. O. box 529.

Vientaučių atydai.

Šiuomi pranešu, kad žemlau pasirašęs apėmiau agenturą plačiai žinomos ir teisingos apsergejimo kompanijos — Continental Casualty Co., kuri už mažą mokesčį apdraudžia žmones nuo ligos, mirties ir visokių nelaimių su nedėline pašalpa ir posmertine premija. Meldžiu vientaučius visuomet prie manęs kreipties šiuomi adresu: P. Briedis, 25 W. 42nd str. New York City.

Kodėl neįsitaisyti Krutomųjų Paveikslų?

Visi apsukresni žmonės suskato gražaus užnamymo, įsitaisyti krutomuosius paveikslus (Moving Pictures) ir daro su tuomi puikų gyvenimą ir paveikslėlius (pikčerius). Turime daugybę lietuviškų, lenkiškų, rusiškų, kuriuos galima pigiausiai gauti. Taip-gi jei nori išmokti mašiną valdyt, kreipkies prie mus. Patarimas už dyką.

American Film Exchange, Mng. A. T. Rachunas, 680 Halsey str. Brooklyn, N. Y.

Susirinkimai.

Brooklyn, N. Y. ateinančiam utarninke, 5 d. balandžio, vakare, „Vien. Liet.“ redakcijoje atsibus „Aušros“ kuopos susirinkimas. Visi draugai ir simpatizuojantie moksliviams, meldžiami pribūti.

Sekr. P. Bakutis.

Namas ant pardavimo.

Art bizniavas gatvėstr augančioje lietuvių apylinkėje. Trijų lubų, rėmai mediniai, plytų išbudavota, 22 plotis, 100 ilgis. Kreipkitės pas savininką.

182 Grand s.r. Brooklyn, N. Y.

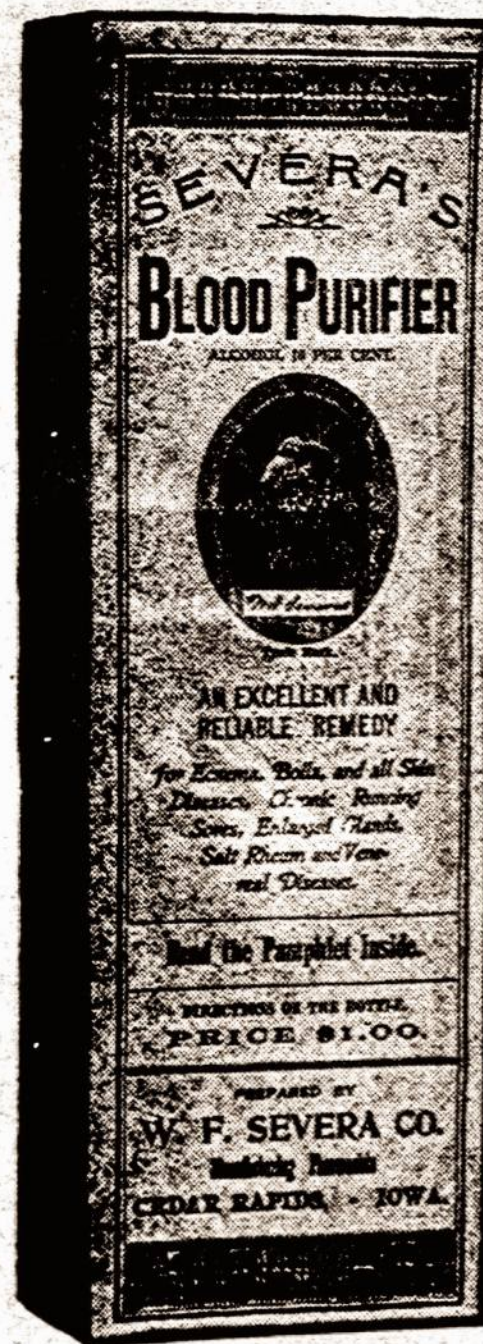
Ant pardavimo.

Bizniavas namas, 182 Grand st. Brooklyn, N. Y., daili budavonė, medinių rėmų, o plytoms išmuryta. Lotas turi 22 X 100 pėdų. Lengvos išlygos. Dasizinokite pas savininką pačiame name.

UŽBADEJĖS SKILVIS.

Vėliausios žinios nuo radikalisko tarymo praneša, kad reumatizmas yra pasekmė rugimo maisto žarnos ir kad gydymas turi būti kreipjamas linkui apsaugojimo nuo tokio rugimo. Sitai gali būti atsiekta tikta sustiprinant gromuliojimo organus, idant jie lengvai galėtų sugromulioti maistą. Geriausias budas sustiprinimui jų yra vartojant Trinerio Amerikonišką Elikisyrą Karčiojo Vyno. Jis padilgins silpną ir sutingusį taisyta į energią veikimą ir neduos maistui rugti. Viduriai veiks kaip reikia ir neduos rinktus reumatizmo nuodams kune. Tą patį galima pasakyti apie kitas ligas, kur svarbiausias apsirėiskimas yra: menkas noras valgyti, kliūtis prieš valgį ar po valgiu, surugimas vidurių, išputimas, širdziapykis, užkietėjimas vidurių ar neaiškumas veido. Gaunamas aptiekose. Juozapas Trineris, 818-822 So. Ashland ave. Chicago, Ill.

No. 1005. — Gvarantuota per W. F. Severa Co. sulgy įstatymais apie Maistą ir Vaistą, nuo 30 d. Berzelio, 1906 m.



Ar reikia Tau vaistu krauja išvalyt?

Tai klausimas, kurį mes norėtume Tau ant pavasario užduot. Žinom iš kalno, kad atsakysi „taip“. Męs tokio vaisto reikalaujam kiekvienas. Kiekvienam reikia ko-nors tokio, kas jam išystytų ir sustiprintų kraują. Tam tikslui nėra geresnio daikto, kaip

Severos Kraujo Valytojas

Tai tikras valytojas ir perdirbėjas kraujo, tikras žmogaus sistemos sustiprintojas. Prašalina visokius nesvarumus, sutvirtina nualintas gyvasties sultis, sulauki visokius sopulingus išbėrimus ant odos, suteikia spēkas ir gaivumą, čielą organizmą naujai atstato. Gelbsti prieš tokias negeroves, kaip:

egzema, išputimą guzelių, spuogus, votis ir kitus tvinkinius, paeinančius iš užnuodyto kraujo.

Kaina \$1.00

JIS PERSKAITĖ KNYGUTĖ IR KALENDORIŲ.

„Ačiu Tamstoms už patarį. Buvau labai nusilpęs, nebeturėjau noro prie darbo, negalėjau gert, skilvis visai perstojo virti ir pradėjau eit liesyn. Tuomtarpu pakliuvo į rankas Tamstų knygučė ir kalendorius. Perskaičiau apie Severos Kraujo Valytoją. — Snauduojęs dvi plėkūti ty vaistų, jaučiuos sveikas ir odas. Buvo ir veidas išbertas, bet suvartojus Tamstų Gydančio Dug Muilo du gabaliu, viskas pranyko.“

Juozas Budzik, 31-st & H. sts., So. Omaha, Nebf.

Visose aptiekose. Reikalaukit Severos. Neimkit pamainų.

Sunirszimas Skilvio.

Visokiais pavidalais suniršęs skilvis, nežiurint kokia tam yra priežastis ir kaip senai viduriai suklėp.

Severos Skilvio Karczioji

yra puikiausias vaistas prasergetas ir sudrutinas. Ji švelnina slidžiosios plėvės uždegimą, tvarko ėjimą laukan, pataiso gromulivimą ir sugrąžina abėnai viduriams sveikatą. Paaugusiems suteikia daugiau vieko.

Kaina 50c ir \$1.00.

Chroniszka Pusles Liga.

Įsisenėjus puslės slogai, taip-gi kitokiuose atsitikimuose, iš to paeinančiuose, spēriai darosi geriau, jei per kokį laiką vartoti

Severos Vaistus Inkstam ir Vedereliui

Jie prašalina iš organizmo nuodus ir sužadina inkstų veiklumą. Geriausias vaistas kryžiaus soperi, prie sunkaus ar pertankaus ėjimo su vandeniu, prie pasravimo ir kitokių išsivarkymų inkstuose arba vedarely.

Kaina 50c ir \$1.00.

DAKTARO PATARTIS DOVANAL

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

Knygu Katalogas.

Adomas Mickevičia (1798-1864). Jo gyvenimas, raštai ir darbai. Parašė A. J. Daubaras. Plymouth, Pa. 1902, p. 40 15c
Ar socialistas gali but kataliku? Socialistams ir draugams darbininkams. Parašė Žmogus. Plymouth, Pa. 1900, p. 22 22c
Augis darbininkų judėjimo Lietuvoje. Ši knygelė aprašo darbininkų judėjimą ir visokius sunkumus. Naudinga perskaityti kiekvienam. Parašė A. Lietuvis ir N. N. Plymouth, Pa., 1900, p. 68 15c
Apuko Sėpnal. Čionai yra rinkinėlis šių paveikslielių iš gyvenimo: Laipsniai, Po mirties, Kietasprandis. Parašė juos gabus fejletonas rėkėtas Šilburis. Jo paveikslieliai aštriai sietai visus opiausius gyvenimo apsišėkimus. Vietomis reikia verk, vietomis juoktis. Parašėta labai aiškioje kalboje, kad ir mažai mokantis lengvai skaityt. Brooklyn, N. Y. p. 15c
Herbertas Spenceris. Trumpa peržvalga jo filosofijos. Parašė Krapotkinas. Vertė Dr. J. Šilupas. Plymouth, Pa., 1904, p. 39 15c
Ideja ant mėšlyno. Apsakka mūsų dienų. Aukauja broliams lietuviams. Musė Plymouth, Pa. 1900, p. 54 10c
Istorija apie gražią Katrioną ir jos visokius atsitikimus. Antra laida. Plymouth, Pa. 1901, p. 32 10c
Išgyrėlimas Kauno Pilies (1362. m.). Dramatas keturiuose apsišėkimuose. Iš Lietuvos dėjy. Parašė Aleksandras Fromas (Gužutis). Antra laida. Plymouth, Pa. 1906, p. 85 20c
Iš po budelio kalavijo ir Kalimas. Dvi apsakos. Parašė M. Černeda. Vertė V. Stagaras. Plymouth, Pa. 1894, p. 256 50c
Iš bažnyčios istorijos. Kiekvienam verta perskaityt. Parašė A. D. Plymouth, Pa. 1906, p. 16 10c
Istorija Septynių Mokintojų. Akyv skaitymai. Išleidimas trečias. Plymouth, Pa. 1904, p. 158 50c
Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologijiskias piešinys. Knyguteje trumpa, ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs prasizengėliai ir nedorėliai ir ką su jais turi draugija daryt. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parašė A. J. Brooklyn, N. Y. 1908, p. 22 10c
Išėkmė Socijaliskų Sanlygų, ant visų kulturos šakų. Šią knygelę perskaityti galima daug pasimokyt. Vokiškai parašė J. Stern. Lietuviškai vertė J. Šidaras. Plymouth, Pa. 1898, p. 94 15c
Juožas Arch. Sodietis-deputatas Anglijoje. Šią knygelę vertė kiekvienam perskaityt. Parašė A. D. Plymouth, Pa. 1905, p. 18 10c
Eglė Žalčiū Karalienė. Dramatas penkiuose apsišėkimuose. Parašė iš mitologiskio senovės lietuvių padavimų. Parašė Aleksandras Fromas (Gužutis). Antra laida. Plymouth, Pa. 1906, p. 56 15c
Gyvenimas Genavėtis. Pamokiniai ir labai sujudinanti apsakka iš senovės laikų. Antra laida. Plymouth, Pa. 1906, p. 225 50c
Gėkėkėlių dėjyos. Antra laida. Brooklyn, N. Y. 1908, p. 16 10c
Gėdriū Našlė. Juokaisiais dvejose veikėmėse. Paimta iš tikro atsitikimo Lietuvoje. Šita knygtė perstato gana juokingoje formoje, kaip viena ukininkė našlė savo gudrumu gavo gerą jauniki ir kas iš to pasiki išėjo. Labai lengva perstati teatr mylėtojams. Parašė Aleksandras Fromas (Gužutis). Su autorias paveikslu. Brooklyn, N. Y. 1908, p. 40 15c
Grandis Verksmal. Arba pasibudinimas prie apsimilijimo kančios Viešpaties Jezaus Kristaus. 100c
Kabalas. Talpinantės savjė 100 visokių užminimų ir ant jų reikalaujančius atsakymus. Plymouth, Pa. 1894, 10c
Kėkėkėčių Simas. Graži apsakka iš Lietuvos ukininkų gyvenimo. Parašė Mėnėtis. Antra laida. Plymouth, Pa. 1906, p. 26 10c
Knygelė dēl Lietuviškų kareivijų Amerikoje. Parašė Lietuvos Kareivis. Plymouth, Pa., 1894, p. 32 10c
Kunigija ir svietiskia valdžia. (Margi piešiniai). Sutaiss ir apgarsino P. Meškė. Antra laida. Brooklyn, N. Y. 1908, p. 47 15c
Kur mūsų išganymas? (Iš visur surinkta medegā mūsų programui). Mano draugams. P. Daujotas. Labai akvji apsakymai. Plymouth, Pa. 1902, p. 119 25c
Kainas. Misterija Byrono parašyta. Trijuose aktuose. Vertė Dr. V. Kudirka. Plymouth, Pa. 1903, p. 120 25c
Kaip Šilijios kaimietiai kovojo už savo tiesas. Labai puiki apsakka. Parašė Kir iš M. Plymouth, Pa. 1905, p. 24 15c
Laima ir planetos. Knygelė tinkama anononėms perleidimui amgaus laiko, iš jos galima išpėti savo laimę, ar nelaimę, ar myli ji mergelę, ar jį vaikinas. Antra laida. Plymouth, Pa. 1899, p. 47 25c
Lietuviškos dainos iš visur surinktos. Yra tai rankinis iš 400 visokių dainų, kurios yra pasiskirstytos ant 13 dalių: Tėvytiškos dainos, Pasakiškos dainos, Mitologiskios ir seniausios dainos, Dainos apie girtybę, Meiliškos dainos, Juokaukos dainos, Kariškos dainos, Dainos iš baudžios gadynių, Našlaiči dainos, Raudos dainos, Visokios dainos. Plymouth, Pa., 1893, p. 496 25c
Lietuvos Istorija. Simano Daukanto. Nuo seniausių gadynių iki Gediminai, Didžiam Lietuvos Kunigalkičiui. Knyga I. Plymouth, Pa., 1893, p. 483 15c
Lietuvos Istorija. Simano Daukanto. Nuo Gedimino D. L. K. iki Liublino unijai, Knyga II. Plymouth, Pa. 1897, p. 531 15c
Abidvi prie kruvini drutu apdaru 44.00
Lietuvių-Tautā. Senovėje ir šiandien. Aprašo apie lietuvių praeitį, Kiekvienam lietuviui yra naudinga apie tai žinoti. Parašė J. Šilupas M. D. Tomas I. Plymouth, Pa., 1904, p. 464 15c
Tomas II, p. 464 15c
Abu tomai 33.25
Našlaitė. Apsakka eilėse, labai naudinga ir užimanti knygelė. Parašė M. Plymouth, Pa. 1905, p. 15 10c
Paveikslai. Dvi puikios apsakos, gana užimanti pasiskaityt. Parašė Žemaitis. Plymouth, Pa. 1899, p. 102 15c

Mythai, pasakos ir legendos Žemaitij. Surinkti ir išleisti per D-rą Edm. Vec-konstedtą, vyresnįjį senoviskų kalbų mokytoją prie Nikolajaus gimnazijos Liepojoj (Kurs). Yra tai akvniausias ir juokingiausias senoviskos pasakos apie visokius stebuklus ir prajoyus, apie darbus gerų ir pikty dvasių, apie Lau-mes, Laimes, Raganas, Vilkalokus ir tt. Lietuviškai išguldė J. Šilupas M. D. Plymouth, Pa. 1897, p. 190 50c
Mūsų dielės. Per ką Lietuva kenčia ir kas vargina lietuvius. Parašė Žmogus. Plymouth, Pa., 1901, p. 31 10c
Mokslinčius Tvardaukas. Apsakka iš žmonių adavimų, kaip Tvardauko tėva užpuolė žmogžudiai ir kas iš to išėjo. Lenkiškai parašė J. I. Kraszewski Lietuviškai išguldė F. M. Dvi daly. Plymouth, Pa. 1905 p. 174 50c
Parsidavimas ir Pelnas. Iš prietikių Prūsų Lietuvoje, Pagal A. Swiętochowski. Kaip vienas lietuvis atėjęs iš Did. Lietuvos atsidavė vokiečiams, net pavardę ir tikėjimą permainė ir paskui išvarė jį. Parašė Žmogus. Plymouth, Pa. 1901 10c
Pasikalbėjimai apie dangų ir žemę. Labai akvja knygelė, su 15 paveikslielių. Vertė iš svetimių kalbų, P. A. Plymouth, Pa., p. 81 25c
Palemonas ir Giržduta. Apsakka eilėse, iš senovės gyvenimo pagal žmonių pasakų, senovės tikėjimų ir savo fantazijos. Parašė M. D. S. Plymouth, Pa., 1904, p. 72 20c
Puota—Nusikintas žiedas. Vaizdeliai iš gyvenimo. Du labai puikus apsakymai. Parašė Bijunas. Plymouth, Pa. 1902, p. 32 10c
Pagležia—Jurgis Durnelis. Dvi labai puikios apsakos iš gyvenimo. Kiekvienam priimnos pasiskaityt. Lenkiškai parašė Broilis. Lietuviškai išguldė Vincas Kudirka. Plymouth, Pa. 1902, p. 90 25c
Popieros Gromatomis rašyt. Gaunama visokio skyriaus, su maloniomis dainėlėmis ir visokiems aprašymais tuzinas su kopertais 25c
Sausio Derinta. Šioje knyguteje yra plačiai aprašyta apie Petruspilies darbininkų sukilimą arba „Raudonųjų Nedėdienį“, kaip išbadėję minios ėjo maldauti nuo caro darbo ar duonos, o jis išsiuntė kariuomenę ir tukstantus išguldė. Gana lengvas ir graudus pasakojimas. Parašė Maksim Gorky. Vertė F. M. Brooklyn, N. Y. 1908, p. 40 15c
Užsistanavyk ant to gerai. Arba apsimilijimai apie keturis daiktus paskutinius, skaitymas graudus ir juokingas. Lenkiškai parašė J. V. Nera. Lietuviškon kalbon versta. Plymouth, Pa. 1886 p. 150 10c
Vilius Tell. Drama penkiuose aktuose Yra tai geriausias veikalas, parašytas garsaus vokiško poeto Schiller. Dramatiškoji forma parašyta čia kova už neprigulimybę šveicary po Austrijos jungtury: darbai šveicarijos patrijoty, tarp kurių svarbiausiu buvo Vilius Tell. Lietuviškai vertė Vincas Kapsas, Plymouth Pa. 1899, p. 152 50c
Vargdieniai. Apsakka iš tikrų atsitikimų penktos ir šeštos dešimties 19-tojo šimtmeč. o. Su autorias paveikslu. Šioje knygelėje aprašo apie baudžios laikus Lietuvoje, kaip ponai žmones plakė apie Lietuvos ubagų gyvenimą ir jų puotas, apie žydų gudrybes ir tt. Ši knygelė didai akvja, vietomis juokinga, o vietomis liudna. Parašė Aleksandras Fromas (Gužutis). Plymouth, Pa. 1906, p. 187 50c
Valkata. Gražus paveikslėlis, paimtas iš kaimo mergaičių gyvenimo. Kaip mergaitė tėvo praeikta, išėjo į miestus, pateko į suvaidžiotų nagus, prauzdė savo gyvenimą ir pati-nusidūdė. Pamokinimas tėvams. Iš latviško vertė J. Pleirys. Brooklyn, N. Y. 1908, 10c
Vytauto Prisiėka. Paveikslas reikiška ta valanda, kada kryžiaiokai įgriebė 16-tą balandžio 1362 metė Kauno pili. Tolyč, anapus Nemuno, vėriasis liepsnos ir dumal nuo gaisruojančių druvieties gryvesių. Apink jį susitelkę tėvunai, vyčiai ir vaidilūčiai. Vytautas gimė 1344 m. mirė 1430 m.; paveikslas perstato jį 18 metų jaunūti; viešpatavo nuo 1392 iki 1430 m. Iš keturių tukstantų apgynyjų Kauno pilies išliko gyvi tik 36 vyrai. Vytautas išpildė savo prisiėka 15 liepos 1410 m. ant Žalgirės ir Eglekalnio laukų, paguldė 40 tukstantų kryžyokų su Didžioju jų Mistru. Paveikslas didumas 274X214. Prekė 35c
„Vienybė Lietuvnikų“. Rankius, galima gauti nuo išleidimo 1890 metų iki 1899, knygos formoje. Prekė 32.00
Nuo 1899 metų iki 1903 „ 33.00
Nuo 1903 metų iki 1908 „ 32.50
Šitas paminėtas laikraštis, arba rankius kuris yra nuo seniai surinktas ir užlaikomas, jame galima rast visokių skaitymų, apie ką tik panorėsi tai jame rasti, kurie malonit turēt tai ilgai nelaukiti.
Žemij Dulkės. Apsakka iš mūsų gadynės Lietuvoje. Parašyta M. Radzeviciūtės. Su autorės paveikslu. Plymouth, Pa. 1901, p. 226 50c
Ženybos Palkij Miko. Kaip jam nematui su ženyboms atsitiko, iš lenkiškos kalbos vertė V. K. Plymouth, Pa. 1896, p. 10 (didelio formato) 10c
Žmogus. J. Akuratero apsakka, iš lasviškos vertė J. Banulis. Plymouth, Pa. 1907, p. 40 15c



Geriausias Linimentas arba PAIN EXPELLERIS ant svieto nuo visokių GALVOS skaudėjimų, KAULŲ, PERALIMO, REUMATIZMO, STRENŲ SOPĖS, SAUSGELŲ, KAKLO, GALVOS SUKIMO IR DIEGLIŲ.
Jeigu nori ligoje ir nelaimėje pasigelbėti, neįeškok rodos pas kokius nemokytus žydėlius ar kryžiuok savo priepuoly, bet kreipkis arba tiesiai parašyk pas savo locnā videntautį, reikalaudamas tikrų grynių ir gdyančių vaistų — pas ALBERTA G. GROBLEVSKI, Plymouth, Pa.
garsų dirbėja „Lenkiškai ir Lietuviški gdyduolų“, o perstitikrinsi, kad neiškleisi veltui ir ant apgavysečių savo sunkiai uždirbto cento.
Turime gdyduoles nuo visokių liđų, kokios tikrai randasi ant svieto teip del senų žmonių, kaip del kugikių, vyrų ir moterų.
„Lenkiškai—Lietuviški“ vaistai jau tukstantčius padarė sveikais — išgydys ir Tavę!
Ypatingai SLAPTAS ligas gdydome ir gilioje slaptoje užlaikome, kaip kunigas išpažinti
Delto jeigu trokšti tikros gdytojaus pagelbos, aprašyk savo negerovę, aiškiai ir su smulkmenomis, pridėk 2 centu ant atsakymo laišku, o niekuomet ne sisigailėsi.
Adrisuok:
Albertas G. Groblevskis
Cor. Elm and Main Sts.
Plymouth, Pa.

DIDZIAUSIA IR SENIAUSIA LIETUVISKA AGENTURA
PARDUODA ŠIFKORTES ir SIUNČIA PINIGUS.
Ofisas 120-124 Grand Street, BROOKLYN, N. Y.
Ofisas 224 E. Main Street. PLYMOUTH, PA.
PINIGU SIUNTIMAS.
Siunčia pinigus į visas svieto dalis, saugiai, greitai ir pagal tos dienos kursą. Norinti siųsti pinigus į krajų savo giminėms arba pažįstamiems — siųsk juos per mūsų ofisą, o greičiausiai ir saugiausiai nueis, ir ne vien vietiniai, bet ir iš kitų kraštų per čia pinigus siunčia, todėl kad per čia siunčiami pinigai greičiausiai nueina.
ŠIFKORTES.
Čia galima gaut šifkortes ant visų geriausių linijų ir greičiausių laivų į kur tik nori išvažiuoti ar atvažiuoti. Šifkorte prekės čia tokios pat kaip ir pačių kompanijų ofisuose. Čia ir tiktietus ant geležinkelijų galima gauti iš New Yorko į pietines ir ykarines valstijas.
Gyvenanti kituose miestuose teip-pat čia gali viską gauti per susirašymą, kaip to: šifkortes ir pinigų pasiuntimą.
DIDZIAUSIA KRAUTUVĖ KNYGŲ.
Čia galima gauti visokias lietuviškas knygas, kokios tik yra išėję iš po spaudos, kaip svietiskias teip-pat ir maldų knygas.
Rašydami su bent kokiais reikalais visada adresuokite šiteip:
J. J. Pauksztis ir K. Brazys,
120-124 Grand Street, Brooklyn, N. Y.
224 E. Main Street, Plymouth, Pa.

MONUS
Knyga, aprašanti kaip padaryti 63 monus be aparatų ir ypatingo moko. Prekė 50c. Pinigus siųsti Money Or.
JONAS ILGAUDAS
3312 S. Halsted St., Chicago.

Išejo iš po spaudos
VILNIAUS KALENDORIUS
1909.
Apart pilnų kalendorinių žinių ir rodyklių telpa daug gražių straipsnių, kaip va:
Vincas Kudirka, jo gyvenimas ir veikimas (su paveikslu). St. Š. — Mūsų atstovai dumoje (su paveikslais). A-a — Oro stebuklai. Br. Liebis iš N. A. Rubakino. — Pasaulij nėra linksmų valandų, Nuskausta Mergelė, Kur gražiausiai, Tykus, tykus vakarėliai, Kvietkus gražesniuosis — Jovaro eilės (su rašytojo paveikslu). — Nulindęs einu aš per mišką (eilės iš Heine) Juozas B. — Stebuklai (paveikslėlis) Žemaitė. — Grudas, kaip veltinis kiaušinis (iš grapo L. Tolstojaus) J. B-nis. — Ven-nias, apysakėlė. J. — Neįpanti jvai (Nekrasovo eilės) J. Bijunėlis. — Elegija (Lermontovo) Berzelis Soyrunėlis. — Kaip apsieiti su bitėmis. — Jonui J-aičiui (eilės) J. B-s. — Arklų užandės (gelažionis) ir įnosės. Gyvulių gdytojas Veitas. — Naujos akėčios. Jaunas Ukivinkas. — Keli žodžiai apie Valstybės Dumą. And-rivus Bulota. — Patarimai. — Mūsų draugijų adresai. — Pačta, prekymečiai, ir tt. — Apskelbimai.
KALENDORIAUS KAINA 25c.
Užsimokantįs už „Vien. L.“ šiemis metams gauna ta puiku kalendoriu DOVANAI.

VIENYBES LIETUVNIKŲ AGENTAI
W. Sarpalius. Alden, Pa.
Baltimore, Md.
J. Luis, 521 W. Baltimore st.
P. Glaveckas 635 W. Lombard st.
Brooklyn, N. Y.
E. Fromas, 78 Grand St.
T. Jarmala, 217 Berry St.
Cambridgeport, Mass.
S. Griz, 541 Main St.
P. Barkevičius, 719 Main st.
Chicago, Ill.
Jos. Valmeris 168 W. 18-th st.
P. M. Kaitis, 221 Webansia Ave
M. M. Juska, 1289 W 22 st.
Elisabeth, N. J.
Dom. Boczkus, 211 1-st St.
E. St. Louis, Ill.
K. J. Baranaskas 452 Collinsville ave
Easton, Pa.
Feliksas Raulynaitis, Box 196
Montello, Mass.
B. P. Miškinis, Box 124
Newark, N. J.
V. Ambrazevyčia, 178 Ferry st.
New Britain, Conn.
M. J. Czeponis, 21 Pleasant St
J. M. Zeika, 28 Connetton st.
New York.
J. M. Daniellius, 451 W. 19-st
Naugatuck, Conn.
A. Levandauckas.
Pittsburg, Pa.
J. G. Miliauckas, % Union Saving Bank
Scranton, Pa.
J. Petrikis, 1514 Ross Ave
So. Boston, Mass.
N. Gendrolis, 224 Athens St
Shenandoah, Pa.
J. Rūdiminas, 236 N. West st
Turners Falls, Mass.
K. P. Szinkonis, box 671
Waterbury, Conn.
I. Zementaukas, 39 W. Porter St
Worcester, Mass.
Chas. Žemaitis, 45 Ward st
KELIAUJANTI AGENTAI
J. Stasiulevičius
V. K. Račkauckas.

NAUJAI TAUTIŠKI PAVEIKSLAI
Naujai atspausdinti, labai gražūs.
1. Didis Lietuvos Kunigalkietis Vytautas.
2. Didis Lietuvos Kunigalkietis Keistutis.
3. Didis Lietuvos Kunigalkietis Algirdas.
4. Didis Lietuvos Kunigalkietis Gedeminas.
Paveikslų mierā 22x28 colių. Prekė 35c. košn-a.
Paveikslas revoliucijos Lietuvoje, didumas 22x28. Prekė \$1.00.
Pinigus prisiųsdamas adresuok:
J. J. PAUKSZTIS & CO.
224 E Main st. PLYMOUTH, PA.

NAUJAS KATALOGAS
koko nebuvo lietuviškoj kalboje, bus kožnam atspausdinti, labai gražūs.
103 S. 2-nd Brooklyn, N.Y.
Iš Berry st.
Valandos: nuo 9-10 ryte, 1-2 po piet., 6-8 vak.

Daktaras
A. Zajackowski
Buvęs viršininkas ligonbučio po vardu „Jezaus Kudikių“, Varšavoje.
103 S. 2-nd Brooklyn, N.Y.
Iš Berry st.
Valandos: nuo 9-10 ryte, 1-2 po piet., 6-8 vak.

J ir K Broliai Abraičiai,
Visiems žinomi jau 22 metai biznielė.
Laiko puikų Saliunų visokų gerimų, kaip to, skanus Alus gardi Arielka vi sokis Vynas ir kvepeni Cigarai.
Laiko arklis ir visokius vežimus del kraustimo į kur ir kas tik pareikalaus. Reikale kreipkitės pas savo lietuvis J. ir K. BROLIUS ABRAIČIUS, 293 Bedford Ave. Brooklyn, N. Y.

Tel. 2334 Greenpoint.
PUIKIAUSIA VIETA LIETUVIAMS pas PETRA A. DRUGELI.
Skanus alus, gardi arielka, elius, visokis vinas, kvepeni cigarai, ir puikūs užkandžiai. Salė dēt mitingų ir veselijų. Nepamirškit šios atsakančios vietos, o būsit užgandinti.
73 GRAND STR. BROOKLYN, N. Y.
Palei Wythe Ave.

SKAITYK O ZINOSI VISKA.
Jagu neturi mano katalogo rašyk šėdien o apturtėsi geresių armonikų, skripkų klarnetų, trubų, koncertinių ir daugybę kitokių mozikaliskų instrumentų. Čisto aukso 14 K. Šilubinų žiedų, dzigėrojų, lenciaų, spilkų, kolicų, kompasų aukšnių ir paauksuotų, gerų britvų, visokio skliaus druvavoli-mo masynukių, albumų portretam, revolverių, šaudyklų, guminių li-terų, adresam pečečių, istorikū ir maldaknygų kokių tik randasi Lietuviškoj kalboj, gražių popierų del rašimo gromatų su puikiesiais apskaitymais ir dainoms su drukuotais oplink konvertais tuzinas už 25c 5 tuzinai už \$1.00, 1000 už \$6.00. Lietuviška biblija arba šventas raštas seno ir naujo testamento Lietuviškom literom puslap. 1127 drucei abda-ryta, prekė su prisistatimū \$3.00. Elektrikinis žiedas nuo reumatizmo, sudrūtinimo kuno, atgratinimo kraujo, sutalpinimo nervu ir daugybė kito kitų ligų. Tukstantial žmonių dėkavoja už išgydymą, 14 K. paauksuotas ant 20 metų prekė \$3.00, prasto \$1.00. Prisiųskite savo tikrā adresā ir už 5c. markę o apturtėsi slo mēto ka-taloga dykai su 450 paveikslais ir 1000 naudingū daiktų. Stornikam, agentam ir pedlioriam parduodu visokius ta-vorus labai pigiai. Reikalaudami viska pas tikrā lietuvi gausite, teisingus tavorus.
Adresuokite: K. WILKEWICH, 112 Grand St., Brooklyn, N. Y.



LIETUVIŠKA KARČIAMA
A. ADŽGAUCKO,
palei Lietuviškā bažnyčią,
Plymouth, Penn'a.
Skanus alus, puikiausia arielka, visokis vinas, porteris, elius ir kvepianti cigarai.
Atsilankyt pas seną biznierių ir visiems pažįstamā A. Adžgauckā.

J. J. Pauksztis ir K. Brazys,
120-124 Grand st. 224 E. Main st.
Brooklyn, N. Y. Plymouth, Pa.

Old Phone 293-R. New P-ne 1500-R
Lietuviškas Graborius,
Fr. Kavaliauskas,
 Karietos Laidotuviams, Vesi-
 liams ir Krikštynkms.
 57 Cor. Hazle & Stanton st.,
 Wilkes-Barre, Pa.

PIRMAS LIETUVIŠKAS
Fotografistas ir Maliorius
VISOKIŲ ABROŽŲ.
 — Darba —
 atlieku puikiai už prieina-
 namą prekę.
 Kogeriausiu darau nau-
 jas skripkas ir taisau.
G. BENSON,
 328 Bedford ave. BROOKLYN,
 N. Y.
 (tarpas No. 2nd ir 3rd st.,
 du bloki nuo Grand st.)
 Galerija atidara nuo 8 ryte iki 6 val. vakare.
 Utarninkais ir Subatomis iki 9 val. vakare.

Naujas Tel. 1005. Senas Tel. 578M
Dr. Albertas Kauffman
 Gydytojas iš seno krajaus.
Specialistas nuo visokių
ligių.
 Gydo net labiausiai užsienėjusias vyrų,
 moterų ir kūdikių ligas.
 Galima sūsišnekti lietuviškai, len-
 kiškai, rusiškai, vokiškai ir slavškai.
VALANDOS PRIEMIMO.
 nuo 8 iki 10 iš ryto, nuo 2 iki 4 po piet
 nuo 7 iki 9 vakare.
 No. 51 N. Washington street
 Wilkes-Barre, Pa.

PRIETELIAI LIETUVIAI!
 12 dideliu ir 12 mažu.
 Pirkite \$10 už butelį. Priešais apmokamas
H. B. ROSENSON,
 BROOKLYN, N. Y.
 317-319 Grand St.,
 Telephone, 1108 W. Hamburg

GERIAUSIA UŽEIGA PAS
VINČĄ ŽARSKĮ.
 Laikau puikioje vietoje Saitung, už-
 laikau skaniausius gerimus, Aly. Ariel-
 kų visokių Vynų ir kvepenčius Cigarus.
 Lietuviai nepamirškite atsilankyti pas
 savo tautietį po Numeriu
111 Wythe Ave.
 Brooklyn, N. Y.

Jonas S. Lopatto,
 Attorney and Counsellor-at-Law (Lietu-
 vų advokatas pabrūšas Pennsylvania
 Universiteta), užsima vartymu proių vi-
 suose telmsuose.
 Offisas rumose 47-48-49 Bennett
 Building, kampo Public Square ir North
 Main Street, WILKES-BARRE PA.
 Telefonas naujas Offiso 37
 Residencijos 1284-R.

PLYMOUTH NATIONAL BANK,
 East Main st., Plymouth, Pa.
 KAPITALAS.....100.000
 PERVIRŠIS.....20.000
 Tris procento mokame ant padėty pi-
 nigių. Bus išmokėta ant kiekvieno pa-
 reikalavimo. Geriausia užtikrinta urė
 diška banka.
 John R. Powell, Prezidentas.
 John J. Moore, Vice-Prezident.
 E. J. Faust, Jr. Kasierius.

Lietuviškas Ziegormeistras.
 Sziuomi užsiimu jau 18 metų.
 Prancūz visiemis Lietuviams,
 kad uždėjas didelę krautuva
 visokių dizegovėčių ir žiedų:
 kaspio lat. lakrodių stentų,
 kšimėnų cyto aso aso vyrų ir
 ir moteriškų su graziom kviet-
 tomis ir t. t. Visokių žiedų
 silubnų ir kasp nesiot vaikū-
 nams ir merginoms: s dideliam
 pasirinkime ir už prieinama
 prekę. **VISOKIŲ MUZIKOS**
IRANKŲ.
 Skripka, armonika, strung, klarneta, bityva, dro-
 kiojan ir masėnų ir parsonų. Telpogeti dizego-
 zeltis patalosa.

M. MINKUS,
 kampo Hancock ir
 226 E. Mark-Str. Wilkes-Barre, Pa.

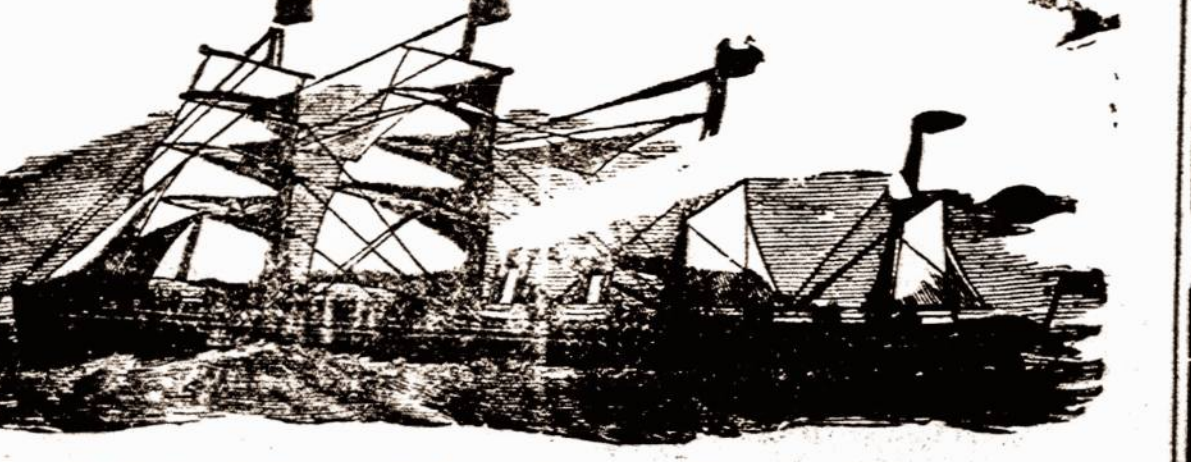
P. V. ROVNIANEK & CO.
 Seniausias Lenkiškai-Slaviškas
BANKINIS NAMAS
 Uzdėtas prieš 21 metus.

KANCELIARIJOS: 25 Ave. A., New York, N. Y.
 612-614 Grant st., Pittsburg, Pa.
 305 North Water st., Connelville, Pa.

TAUTIEČIAI!
 Jeigu norite siųsti pinigų į seną kraują, arba reikalinga
 kokia roda ar pagelba —
 Paminkite, kad P. V. ROVNIANEK & CO. seniausias
 bankierius visoj Amerikoje, žinomas, kad teisingai, pigiai ir
 greitai siunčiam pinigus. Parduodam laivakortes ant visų linijų,
 kaip tai: Bremen, Hamburg, Rotterdam, Antverp, Anglija,
 Fium, Libau ir t. t. Paimam visokias reikaluose turto ir kareiv-
 vijos provas. Priimam ant padėjimo pinigų ir už metus mo-
 kam procentą.

Su bent kokių reikalų kreipkitės ypatingai ar per laišką:
P. V. Rovnianek & Co.,
 25 Ave. A., NEW YORK, N. Y.

Max Kobre
Litewski i Polski BANK
 10 Canal Str.,—142 Division Str., New York
 Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Prieteliai! duodu jums žinią, kad mes parduodam Sifkortes ant visų
 greičiausių laivų už pigiausių prekę. Esu užtvirtintu agentu ant lini-
 North German Lloyd Bremen; Hamburg Amerikan Line Hamburg, Red
 Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Rotterdam. Siunčiamas pini-
 gus, kurių jus prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantoroje galite sus-
 nekėti lietuviškai ir lenkiškai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per
 52 metus su kožu apieėjome teisingai. Tei posgi parūdamė tikietus ant
 visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.
 Duodam žinoti kad mes priimam pinigų į depositą bankos ir mokam
 po 3 procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir vir-
 šans, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti
 gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

Julian Tiesu, Czupka.
 Advokatas ir Notary Public.
 Ofisas: 3 N. Main st., Wilkes-Barre
 Pa., kasdien.
 138 S. Washington Ave.
 Scranton, Pa.
 Panedeliais ir Ketv. nuo 6 iki 7 vak.
 Užsiimu provomis Wilkes-Barre
 ir Scranton ir teipi pas skvairas, pa
 liudyjimus (dovierastas) išrupinu
 Rosioj ir Lietuvo.

New Phone 1284 — R.
PUIKUS HOTELIS!
KAZ. MILIŠAUSKO.
 Geriausia užeiga lietuviams.
 Salė Mitingams ir Susirinkimams.
 Priek tam laikau kriaučyste. Ste-
 liuotus siutus dirbu pagal naujausia
 madą, už prieinama prekę.
 Reikale nepamirškite savo lietuvių.
 243 E. Market st., Wilkes-Barre, Pa.
 Hotelis žemai, o kriaučyste viršų.

Lietuviškas Dzegornikas
 Sziuomi užsiimu jau 20 metų.
 Užlaikau visokios rusies laik
 rodius, sieninius, pastatomų
 ir kšimėnų vyrų ir moteriškų
 kras, ankštinis ir sidabrinis
 rotėdžius, visokių žiedus, eide
 ir kas, aukarinis ir bronzalietus
 silgių vinda vonel žiedus, eide
 su literas, diena, mėnesį metų
 su varale dykai. Telpogeti tai
 sau siuos visus pamatėmus ir a
 pamatėmus dalgus. Gaukite už
 pigią prekę suatsakandė rašyte.
 Norinti užsordernot laikrodžius, sokinai ir sėda
 brini, ar pasaknoti, tegi prisidūda sęro sakra
 adreš 1284 st., o mes prisidūm ant Express ir
 portražes gali užsimokėti pinigų ir pasimt.
VINCAS URMANAVICZIA,
 49 Grand Street, Brooklyn, N. Y.

ADRESAI
 CENTRALISKŲ VIEŠINIŲ „TĖVYNĖS
 MYLĖTOJŲ“ DRUGYSTĖS.
 Pirmėdė: B. K. Balevičia,
 826 32-nd st., Chicago, Ill.
 Sekretorius: A. Ramanaukas,
 101 Oak st., Lawrence, Mass
 Kasierius: A. J. Povilaika,
 804 Bank st., Waterbury, Conn.
 Knygius: J. Simanavyčius,
 331 Barnes st., Plymouth, Pa.
 Literatiškas Komitetas:
 J. Baltrušaitis,
 1815 Moyamensing ave.,
 Philadelphia, Pa.
 Jonas Ilgaudas,
 3252 Halsted st., Chicago, Ill.
 V. Szliakys,
 119 E. Centre st. Shenandoah, Pa.

HOTELIS
A. NATAUCZIO,
 218 E. Main Street,
 PLYMOUTH, PA.
 Skanus Alus, puikiausia Arielka
 visokis Vynas, Porteris, Elius ir
 kvepentis Cigarai. Atsilankyti pas
 seną biznierių ir pažįstamą
A. Natauti.

Lietuviszka Biblija
 Tai esti Szventas Rasztas Seno ir Naujo
 Testamento, in lietuviškąją kalbą perstaty-
 tas ir iš naujo perveizdetas.

Pirmutinė BIBLIJA, išspaudinta latiniškais arba lietuviškais
 litaromis, kurią galės dabar kiekvienas lietuvis su savo šeimyna
 namuose skaityt.
 Čia yra visos penkios knygos Mairižiesiaus, Valdonų, Jozues, Sa-
 muelias, apie Karalins, Nusidavimai Karalių, Ezro, Neomiošiaus,
 Esterės, Jobo, Dovidio psalmi, Salomono pamokslu žodžiai, Mo-
 kytojas Salomono, Angštoji Giesmė Salomono, Visos šešiolikos
 pranašų knygos, Visų keturių Evangelistų raštai, Gyvenimas Kri-
 staus, Šv. Jono Apreiškimai ir tt.

Knyga didelio formato, nuo 1127 puslapiu,
 drutais, gražiais aparais. Kaštuoja tik
\$3.00.
 Reikalaudami visada adresuokit šiaip:
J. J. PAUKSZTIS & Co.,
 120-124 Grand St., — 224 E. Main St.,
 Brooklyn, N. Y. — Plymouth, Pa.

Jau išėjo iš po spaudos „Baltramiejaus Naktis“.
PROSPER MERIMEES
 Yra tai romanas, prancūzų duelistai, pamatai religijos ir svarbūs tikėjimiški
 ginčai. Labai domūs karalių, vyskupų ir kunigų darbai ir jų paslaptybės.
 Iškerdimas krikščionių hugenotų, tik viena naktis 60 tukstančių. Paryžiuje
 ir dviejų mirstančių kalba — žedievio ir kataliko.
 „Baltramiejaus Naktis“ didelė, stora knyga, labai žingėdi, naudinga
 ir reikalinga kiekvienam perskaityti.
 Gaunama knygynuose, pas agentus ir išleidijsia. Steluojuant adresuoti:
J. NAUJOKAS,
 Mad. Sq. Sta. box 189, New York.
 Upton Sinclair'o „RAISTAS“ (The Jungle), iš Amerikos lietuvių gyvenimo
 aprašymai. Kaina 1 doleris.
 Prenumerata laikraščio „Vienybė Lietuvišką“ ar „Lietuvos“ metams 2 dol., bet kas naujai
 užsisakys per mane „Vienybė Lietuvišką“ ar „Lietuvą“ metams, prisidūdamas man 2 dol., ap-
 turės vieną šitų laikraščių ir „RAISTA“ arba „BALTRAMIEJAUS NAKTĮ“ dovanai.

VINCO DAUNORO
APTIEKOS
 227 ir 229 Bedford Ave. 132 Bedford Ave.
 kampo North 4 gatvės. tarp North 9 ir 10 gatvių.
 Tel. 2017 Greenpoint. Tel. 1406 Greenpoint.
BROOKLYN, N. Y.

Telefonas 8 S.
P. V. Obiecinas & Co
 Cor. 12-th and Carson st.,
 S. S. Pittsburg, Pa.

HOTELIS
VIN. DAJNIO
 12 W. Main st. Plymouth, Pa.
 Užlaiko visokios arielkos, vyno,
 skanus alūio, porterio ir kve-
 penti cigarai. Salė dėl draugys-
 čių ir šėip susirinkimų.
 Reikale kreipkitės pas savo tau-
 tietį **VINČĄ DAJNĮ.**

Antanas Staszauckas.
 Laikau puikioje vietoje Saitung, užlaikau skaniausius gerimus, Aly. Ariel-
 kų visokių Vynų ir kvepenčius Cigarus. Lietu-
 viai nepamirškite atsilankyti pas savo tautietį
 No. 2 Cor. Nesbitt ir B
RAST PLYMOUTH PA.

JOS. ANDRIUSZIS
Sinclair House,
 Didžiausias ir puikiausias saliu-
 nas, geriausia užeiga lietuviams.
85 N. Main St.
PITTSBURG, PA.

Lietuviška karčiama.
JUOZO JUODZEIKIO
 Skanus alus, porteri, gardi arielka,
 visokis vinas ir cigarai kvepianti.
 Telpi biljardas dėl soborų.
 Coalbridge, Pa.
 Ši puiki vieta randasi netoli Wilkes-Barre, Pa
 Lietuviai, užeitki pas savo tautietį.

Naujas Telefonas No. 52
Dr. F. J. Krajewski,
 42 So. Washington Street,
 WILKES-BARRE, Pa.
 Pirmas Lenkiškas Daktaras.
VALANDOS:
 nuo 9 iki 12 ryte, — 1-4 po piet
 ir nuo 7 iki 9 vakare.

Parsiduoda daili grosernia
 Skaitlingai apgyventa lenkų, lie-
 tuvių ir rusiškų -pylnkė, gerai įrai-
 syta ir išdirbtas būris. Giegielį parsiduoda
 iš priežasties, kad savininkas
 išvažiuoja į Yonkersą,
 826 Wythe ave., Cor. South 1 st.
 Brooklyn, N. Y.

Ant pardavimo puiki avis.
 Šveria 75 svarus ir
 labai graži vilna. Far-
 moriams tikras radi-
 nys. Jie sveiki ar šiaip kas nors no-
 riantie ją nusipirkt, tegul atsišaukia
 šiuo adredu:
 Jos. Stravinskas,
 121 Hillside ave., Edwardsville, Pa.

Atydai
 Brooklyn Lietuvių
 Nauja lietuviška
Apsiavimų
Krautuė.
 (Shoe Store).
 41 Grand st.
 Brooklyn, N. Y.
 (netoli
 Grand ir Houston).
 Užlaikau
GERIAUSIOS
FIRMOS
 tavorą ir par-
 duodu **KOTEI-**
SINGIAUSIA.
M. M. Kuliavas.

MOKINKIMĖS PATYS
 Gramatika angliškos kalbos mokin-
 tis be mokinio (apdyta) \$1.00.
 Vaikų Dragas arba kaip mokinis
 skaityti ir rašyti be mokinio 15 c.
 Naujas Budas mokinis rašyti be
 mokinio..... 10 c.
 Aritmetika mokinimuisi rokundy-
 su pavetkšlais (apdyta)..... 85 c.
 Pinigus siųskit per Money Order
 šiuo adredu
P. Mikolainis,
 Box 62. New York City.

PUIKUS HOTELIS
Andriaus Milišausko
 Visada šaltas alus, skani arielka,
 elius, porteri, visoki vynai ir kve-
 penti cigarai.
 Lietuviai vietiniai ir atvažiavė iš ki-
 tur, nepamirškite šios puikios vietos.
16 Baltimore st. Wilkes-Barre, Pa.
 Priešai Central Dypę

Nuspuogavimas veidų.
 Daugumas mialis, kad bjauris užsikrečiama
 ligi turi? Tai kam nesigydinti? su mūsų me-
 toda sekretnai išsagydysite. Planų silkinis ir
 szejima turi? Tai vartokite Prof. Brundzas Won-
 derfil Hair Grover, kurs žėdas vartodamas už-
 sigydomas, ir špie pasų milijono padėkavonų la-
 daro. Jeigu norite galte atsilankyti per
 laisvą būsiuota Dykai viet apsimat nuo ke
 piauki slenka ir plunks ir plieskaną atstadi-
 mas, mes gyduoles ne stundiam panevali ir C. O
 D. nebijoikite parsite laisvą ba nerūkis ne centa
 moketi už visokios rodas. (Vaisiai ne Dykai).
 Galite gauti po adrius
 906 Broadway, netoli Myrtle Ave. Dras Adolph
 Levy Mgr. mūsų Krautuė išsiejta nuo 1877
 Specialistai Rupturo-herolis, ir akina, į Appa-
 ratu visokiū išgydėdai daili vėg Hospitalių. Per
 laisvą kšiankie rodas po siom adrius.
J. M. BRUNZAS & CO.
 BROOKLYN, NEW YORK

W. SŁOMINSKA,
 679 Milwaukee Avenue,
 CHICAGO, ILL.
 Mano Dirbtuve tapo
 Apdovarota
DWIEMS MEDALIAIS
 ant Kosciuszkos Pardo-
 dos už rupepingis, tel-
 sija ir artistišką iš-
 dirbimą.
KARUNŲ, SZARPU,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZAL-
KINIŲ LAZDŲ ir tt.
 Turiu už garbę apreikšti guo-
 otiniems Kunigams ir guodotin.
 Drugystėms, kad az dirbu wi-
 sas augszciaus pamintus dalg-
 us Figlausel, Teicinglausel
 ir Geriausel, nes per 30 metų
 užsiimdama išdirbimais įėjau
 geriausę praktiką ir dėl to galiu
 viską padirbt pigiau ir geriau ne-
 ga kitai fabrikai.
 Šiu guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.